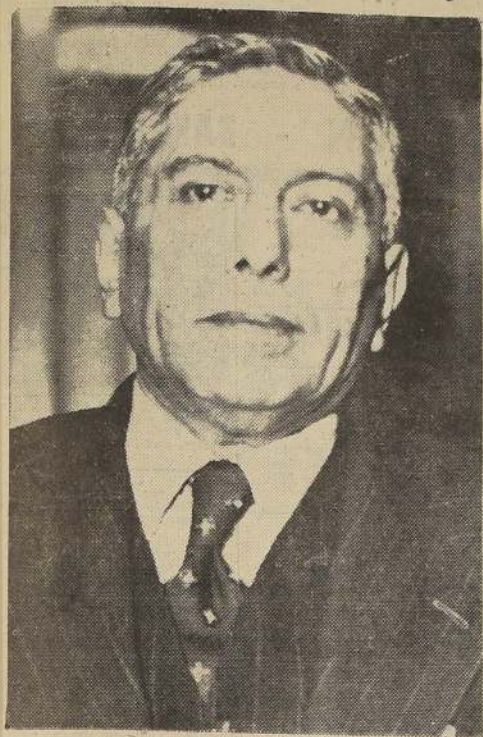


S. E., por motivos de salud, resolvió alejarse temporalmente de sus funciones y designó Vicepresidente a don Jerónimo Méndez



S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia

El Excmo. señor Aguirre Cerda adoptó esta resolución por consejo profesional de los médicos de cabecera, quienes le han prescrito un descanso, a fin de que atienda al definitivo restablecimiento de su salud

El Ministro del Interior, doctor don Leonardo Guzmán, al conocer la determinación de S. E., presentó la renuncia de su cargo y en su reemplazo fué designado el Sr. Méndez, quien, de acuerdo con lo dispuesto por la Constitución, fué designado Vicepresidente de la República

El Excmo. señor Méndez, una vez que aceptó el cargo, nombró Ministro del Interior al señor Guzmán y confirmó en sus funciones a los demás secretarios de Estado, al secretario Jefe de la Presidencia, Sr. Humberto Aguirre Doolan, y a los edecanes

EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA RECIBIO ANOCHE LOS SALUDOS DE LOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS, PARLAMENTARIOS Y ALTOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

con quienes departió durante cerca de una hora sobre la situación que se le presentaba al Poder Ejecutivo.

EL MINISTRO DEL INTERIOR CON S. E.

Después de considerarse la situación con los miembros de la Directiva del Partido Radical, S. E. llamó a sus habitaciones privadas al Ministro del Interior doctor don Leonardo Guzmán a quien dió a conocer su resolución de alejarse temporalmente de su cargo, con el objeto de atender al restablecimiento de su salud.

RENUNCIA DEL DOCTOR GUZMAN

Dada la situación que se presentaba al Dr. Leonardo Guzmán, al conocer la determinación de S. E. de la renuncia de su cargo de Ministro del Interior, el texto de la renuncia del Ministro del Interior es el siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República.— Presente.

Mi querido Presidente y amigo: Aunque mi condición de médico me permite asegurar que la dolencia que aqueja en los actuales momentos a V. E. no importa más que la relativa gravedad de las afecciones temporales, esa misma condición me autoriza para aconsejar, como requisito indispensable de una total mejoría, un descanso absoluto y reparador.

Hasta hoy, V. E. se ha visto obligado, para no entorpecer la marcha de la Administración Pública, a preocuparse de innúmeras cuestiones relacionadas con los diversos servicios del Estado, a escuchar diariamente a sus Ministros y otros altos funcionarios, a leer y firmar documentos, a tomar determinaciones de importancia en cada ocasión; a recibir visitas oficiales, etc. En una palabra, no ha podido dedicarse a algo que es fundamental: al cuidado de su salud.

En esta situación, dada la responsabilidad que yo tengo en mi carácter de Ministro del Interior y de amigo de V. E., me permito insistir a que se de-

NUMEROSAS CONGRATULACIONES

cida a alejarse temporalmente de los afanes del Gobierno, pues abriga la plena certidumbre de que en esta forma, se recobrará definitivamente, para que pueda, en lo futuro, trabajar con la decisión y firmeza que V. E. gusta habitualmente en la atención de los negocios públicos.

Ahora bien: no podría yo for-

TEXTO DEL DECRETO POR EL CUAL SE DESIGNA VICEPRESIDENTE AL Sr. JERONIMO MENDEZ ARANCIBIA

El siguiente es el texto del Decreto Supremo por el cual se designó Vicepresidente de la República al señor Jerónimo Méndez:

"N.º 5.834.—S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue: Visto lo dispuesto en el artículo 66 de la Constitución Política del Estado, DECRETO: No pudiendo ejercer, por ahora, las funciones de mi cargo, por impedirme el estado de mi salud, me subrogaré con el título de Vicepresidente de la República, mientras dure esta imposibilidad, el Ministro del Interior, don Jerónimo Méndez Arancibia. Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno — (Fdo.) AGUIRRE CERDA. — J. B. Rossetti".



S. E. el Presidente de la República Excmo. Sr. Pedro Aguirre Cerda

de Estado en las carteras de Relaciones, Defensa Nacional, Agricultura, Educación, Hacienda y Comercio, el Secretario-Jefe de la Presidencia don Humberto Aguirre Doolan y miembros de la Junta Central del Partido Radical.

Immediatamente se dió curso a los siguientes decretos:

"N.º 5.832.—S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue:

Vistos estos antecedentes, de-

MUEBLES CROMADOS
FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO UDA
AV. B. O'HIGGINS 319

EMPORIO NACIONAL
ES EL QUE NOS SURTE DE
Comestibles
Y MIS NIÑOS REBOSAN SALUD
HAGA UD. TAMBIEN LO MISMO
CATEDRAL 1401-TELEF 66441-65477

TERMINACION
— DE —
NEGOCIO
POR DEMOLICION
LIQUIDACION TOTAL DE TODAS
LAS EXISTENCIAS
Casa Philo
HUERFANOS 981

FARMACIA HUERFANOS
A LOS PEREGRINOS DEL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL
Conozca la Farmacia más surtida del país. La que vende más barato
Regalos a todos los clientes durante la presente semana, en homenaje al CONGRESO EUCARISTICO
EN EXISTENCIA:
Rivanoletas para adultos "Bayer",
Gotas Lacarnol "Bayer",
Cápsulas, complejo de Vitamina B "Lederlé",
Inyecciones, complejo de Vitamina B "Lederlé",
Gotas Digitaline Nativelle,
Grageas Angiocoline,
Cápsulas Penta-Kaps Abbott,
Cal-de-A Wander,
Termómetros prismáticos controlados a \$ 12.80
Salofeno en tubos, "Bayer",
Calcibronat granulado, tabletas e inyecciones,
Traiganos la receta de su médico y por lo menos economizará un 20 por ciento.
FARMACIA HUERFANOS
HUERFANOS 840
FRENTE A GATH Y CHAVES

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado explica las razones de la próxima alza de sus tarifas

Los Ferrocarriles del Estado han sido autorizados por el Supremo Gobierno para alzar sus tarifas a partir desde el 1.º de enero de 1942.

Aun cuando resulta altamente satisfactorio constatar la comprensión demostrada, en general, por la opinión pública y la prensa, respecto de esta elevación de los fletes ferroviarios, la Empresa cree de su deber significar al país las razones que abonan este aumento de las tarifas.

La Dirección ha explicado, suficientemente, las causas de diverso orden que han originado la crítica situación financiera actual. La principal de ellas es la notoria insuficiencia de sus entradas para afrontar los gastos que la Empresa, por mandato expreso de la Ley, debe realizar con sus propios recursos.

La constante devaluación de nuestra moneda ha provocado una elevación inuitada de los costos de explotación que no pueden, materialmente, ser cubiertos por las entradas del transporte, regidas por una tarifa estacionaria, que no sigue las fluctuaciones de la moneda.

En estas circunstancias se producen crisis económicas periódicas, que no solamente afectan seriamente, la eficiente marcha de los FF. CC. del Estado, sino que entorpecen directamente el desenvolvimiento de las diversas actividades productoras del país.

Frete a este grave problema, la Empresa no tiene otro recurso que el de alzar sus tarifas para cumplir la imposición legal y dar a sus servicios el progreso y eficiencia que la nación requiere.

Deseamos dar algunas cifras que permitan al público formarse un concepto más claro y exacto de esta situación.

Tres grandes rubros comprenden la parte más apreciable de los gastos de esta Empresa. Ellos son: 1.º Gastos personales en servicio y retirado; 2.º Combustible y energía eléctrica; y 3.º Gastos de materiales. Estos tres ítem significan más del 70% de los gastos totales.

Desde el año de 1928, tales rubros han tenido los aumentos exorbitantes que señalamos a continuación:

Artículos	Unidad	Flete actual	Flete con alza	Diferencia de flete por el alza	Precio de venta del artículo, sin alza de flete	Precio de venta del artículo, incluyendo el alza de flete
ARROZ	Kgm.	0.092	0.132	0.04	2.33	2.37
AVENA	"	0.086	0.096	0.01	1.00	1.01
AZUCAR	"	0.084	0.120	0.036	2.20	2.24
CALZADO (por sobornal)	1 par	0.294	0.451	0.157	80.00	80.16
CAFE	Kgm.	0.173	0.252	0.079	18.00	18.08
CARBON MINERAL PESADO	Ton.	38.60	57.30	18.70	321.40	340.50
CARBON DE ESPINO	Kgm.	0.042	0.062	0.02	1.20	1.22
CEBOLLAS	"	0.034	0.049	0.015	1.50	1.52
CEMENTO 42.5 Kgs.	saco	2.763	4.14	1.37	17.10	18.48
CARNE VACUNO (en vara)	Kgm.	0.160	0.224	0.064	5.40	5.46
CERVEZA (1. 48 bot.)	caja	3.72	5.48	1.76	48.00	49.76
CIGARRILLOS (45 cal.) (2)	Kgm.	0.12	0.156	0.037	23.40	23.44
CIGARRILLOS BARRITOS	"	0.082	0.120	0.038	3.15	3.19
FRUTAS FRESCAS	"	0.050	0.077	0.027	3.00	3.03
FIERRO EN BARRAS	"	0.123	0.185	0.062	8.00	8.06
GENEROS DE LANA (Sobornal) (3)	"	0.29	0.45	0.16	80.00	80.16
HARINA DE TRIGO	"	0.047	0.070	0.023	1.50	1.52
LECHE FRESCA (Sobornal)	litro	0.072	0.108	0.036	1.60	1.64
LENTEJAS	Kgm.	0.065	0.095	0.030	1.00	1.03
LEÑA	"	0.020	0.030	0.010	0.13	0.14
MADERAS EN BRUTO, 7 a cl., pulgada 17	"	1.632	2.35	0.72	10.00	10.72
MANTEQUILLA	"	0.187	0.270	0.083	22.00	22.08
PAPAS	"	0.065	0.097	0.032	0.95	0.98
PASTO APRENSADO	"	0.052	0.075	0.023	0.56	0.58
PESCADO FRESCO ORDINARIO, (Sobornal) (1)	"	0.095	0.143	0.048	3.00	3.05
SAL DE COCINA	"	0.034	0.052	0.018	0.40	0.42
TE (por sobornal)	"	0.15	0.23	0.08	38.80	38.88
TRIGO	"	0.045	0.067	0.022	1.12	1.14
VERDURAS	"	0.050	0.075	0.025	2.00	2.03
VINOS EN PIPAS O FUDRES	litro	0.152	0.228	0.076	2.00	2.08

(1) Estos cálculos se han hecho tomando en cuenta la devolución de envases.
(2) El precio de los cigarrillos se ha tomado del que tiene valor de \$ 0.60 para la venta al público.
(3) Se ha calculado a razón de dos metros de género por kilogramo.

N.º 5.835.—S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue: Vistos los antecedentes, y en el caso de aquellos artículos que se transportan exclusivamente por sobornal, están aplicados a la distancia media que resulta del conjunto de la movilización anual de cada artículo.

Los precios son, en general, los que corresponden a ventas al por mayor, y en la plaza de Santiago, por ser éste el mayor centro de población.

Los artículos internados por el puerto de Valparaíso con destino a Santiago, en general, no tendrán alza de flete.

La Empresa de los FF. CC. del E.

Si nuestras tarifas hubiesen tenido que seguir, como parece lógico, un ritmo ascendente en proporción con la magnitud de estos aumentos, deberían haber sido elevadas EN MAS DE UN 200%.

Sin embargo, la Empresa sólo ha podido alzar, en este período, sus tarifas en la insignificante proporción siguiente:

AUMENTO DE LA TARIFA MEDIA DE CARGA	64%
AUMENTO DE LA TARIFA MEDIA DE PASAJEROS	53%

LA NACION

Santiago de Chile, martes 11 de noviembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.Domingo Melfi D. | Eleodoro E. Guzmán F.
Director. | Gerente

CAMBIO TEMPORAL DE GOBIERNO

Aquejado por una dolencia que desde hace algún tiempo ha venido causando serios quebrantos, en su salud, S. E. el Presidente de la República ha resuelto ayer alejarse transitoriamente del ejercicio de su alto cargo, y ha entregado las responsabilidades del poder a un Vicepresidente, el señor Jerónimo Méndez, Presidente del Partido Radical. Siguiendo los trámites de rigor, anoche mismo se dictaron los decretos respectivos, y desde ese mismo instante el señor Méndez prestó el juramento de estilo y pasó a asumir las elevadas funciones para las cuales fue designado.

Las prácticas constitucionales han sido cuidadas celosamente y los resortes de nuestra democracia han funcionado sin menoscabo alguno de la ciudadanía. El Excmo. señor Aguirre Cerda, que había desarrollado intensas tareas de Gobierno, atendiendo a la minuciosidad que es en él característica sus altas funciones, ha querido dar una vez más muestras de su rigor democrático al entregar las prerrogativas de su mando a un ciudadano de indiscutibles condiciones personales y que sabrá continuar, mientras dure su ausencia, la línea hasta aquí seguida por su Gobierno.

El país puede estar seguro de que no serán alteradas las normas fundamentales de buen gobierno. No habrá quebrantos en la doctrina que informa la esencia política de la administración actual, instaurada en los comicios de octubre de 1938, y tal como lo expresó el Ministro del Interior en su discurso radiado a todo el país anoche mismo, el Vicepresidente seguirá en el ejercicio de su alto cargo manteniendo incólumes las conquistas alcanzadas por la combinación política que sustenta la base del régimen actual.

El Excmo. señor Aguirre Cerda se aleja temporalmente de su cargo para atender al restablecimiento de su salud, que requiere de un reposo absoluto y de una atención acuciosa. Las complicadas tareas de Gobierno no y la inevitable lucha que es necesario mantener en todo momento para realizar las obras administrativas más indispensables, no han sido factores extraños a esta situación creada al Presidente de la República, el cual ha debido, muy a su pesar, abandonar transitoriamente sus altas funciones. Su celo patriótico, su capacidad enorme de trabajo y su atención en todo los instantes de las tareas complejas de Gobierno hicieron renacerse su salud y le obligaron a suspender las labores a las cuales había entregado todas sus energías y desvelos. Tenemos la certidumbre de que el descanso a que se entregará habrá de restablecer su organismo, devolviéndole la salud momentáneamente quebrantada, y reintegrándole a sus altas funciones para bien de la patria.

El señor Jerónimo Méndez, que asume la Vicepresidencia, es un político de ponderada actuación que ha demostrado en todo momento un alto celo patriótico y un firme y sereno doctrinarismo. En el tiempo que lleva al frente del más poderoso partido chileno ha sabido dar muestras inequívocas de su experiencia y de su capacidad política. No se ha formado el señor Méndez en los círculos santiaguinos, sino en las lides del trabajo, lejos de las cábalas y de las recámaras. Dedicado al ejercicio de su profesión en su ciudad natal, Coquimbo, y a las obras del progreso, logró capacitarse en la región simpáticas profundas y reconocimiento general por su labor abnegada y por su amplio espíritu de progreso. El señor Méndez no hará más que seguir la política de constante impulso progresista que el Excmo. señor Aguirre Cerda ha impuesto al Gobierno de la República, manteniendo, como hemos dicho, incólumes las conquistas logradas por la Izquierda chilena y desarrollando con eficacia los puntos del programa de justicia social que informan la estructura de la actual combinación de Gobierno.

Los cambios experimentados ayer no han alterado la tranquilidad pública ni habrán de alterarla más adelante, con lo cual los instrumentos funcionales de nuestra democracia revelan una vez más que giran apoyados en una conciencia superior de los deberes y de las responsabilidades, y que mientras el Excmo. señor Aguirre Cerda se entrega al reposo que por prescripción médica se le ha aconsejado, el país será conducido con el mismo patriotismo y con la misma serena confianza que hasta aquí lo ha sido para bien de nuestra democracia y de nuestro progreso.

El precio del trigo

El Comité Relacional de las Instituciones Agrarias, compuestas por delegados de todas las asambleas y organismos agrícolas del país, se ha abocado al estudio del precio del trigo. En la reunión que congregó a representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Sociedad Agrícola del Sur, de la Sociedad Agrícola del Norte, de la Sociedad de Fomento Agrícola de la Sociedad Agrícola de Bio. Bio, de la Asociación de Agricultores de Aconcagua, de la Asambleas de Agricultores de Curicó y de la Asambleas de Agricultores e Industriales de Valparaíso, se abordó este problema de tan extensas y profundas repercusiones en la vida económica nacional.

Para la industria agrícola, la fijación del precio del trigo tiene gran importancia, especialmente si se considera que afecta a la mayoría de los productores dedicados a este orden de actividad. Según las estadísticas, el noventa por ciento cultiva trigo, lo cual corrobora la afirmación de que las resoluciones destinadas a fijar las condiciones de venta de cereal influyen, prácticamente, sobre la totalidad de los productores agrícolas. De ahí que el Comité Relacional, a poco más de un mes de las cosechas, haya considerado detenidamente el problema.

Los representantes de los diversos organismos agrícolas de jaron establecido el notable crecimiento del costo de producción. El trabajo de los obreros ha encarecido en un 43%, han

DE JORGE GUSTAVO SILVA

UN FACTOR DE ENCARCIMIENTO DE LA VIDA: LA RENTA DE LA TIERRA

—De tres causas de la carestía de la vida vamos a hablar: la renta de la tierra; el arancel protector; los impuestos—. (LA NACION, 7-XI-1941).

I

De la carestía de la vida nos damos cuenta por el puntaje precio de las cosas que necesitamos: cosas en que habitar; cosas que comer y beber; cosas con que abrigarnos.

Al precio lo definen los economistas como "el valor de las cosas, expresado en unidades monetarias".

Acerca del valor, los economistas disertan y divagan mucho.

En lo que merecen ponerse de acuerdo es en que "la medida del valor es el trabajo". Y, además, que el valor —como concepto de la Economía Política y realidad del mundo económico— tiene por medida el trabajo, si, pero no está determinado por la suma de trabajo que se emplea en producir una cosa, sino por la suma de trabajo que se consentirá en dar por ella. Es decir, que no es el esfuerzo que una cosa ha costado, en el tiempo que pasó, lo que da valor a esa cosa, sino el esfuerzo que la posesión de la misma cosa va a dispensar al futuro, remoto o inmediato, a quien de ella se necesita.

Ahora bien: ¿de qué se compone esa "suma de trabajo" que ha costado una cosa cuya adquisición y posesión va a dispensarnos de las molestias y fatigas de producirnos nosotros mismos? ¿De qué elementos se compone el valor, o, si lo queremos (para simplificar el raciocinio), el precio de las cosas?

Ante todo, se compone —trácese inclusive— de los gastos de producción: de primeras materias; salarios y sueldos; intereses; seguros.

En seguida, influyen en la formación del valor y del precio de las cosas unos pagos que hay que hacer con motivo o por causas de índole muy diferente: en razón de intervenciones hasta cierto punto, o de todo punto, parásitarias; unos pagos que contribuyen a alzar e hincar el valor y los precios aun antes de que el proceso productor se ponga en movimiento.

De esta última clase son, por ejemplo, las patentes profesionales, comerciales e industriales; o sea, esos permisos que, mediante una paga, se deben conseguir de la autoridad pública para poder ejercer el derecho de trabajar, el derecho de ganarnos la vida con el sudor de nuestra frente; un derecho consagrado, con el nombre de libertad de trabajo, por todas las Constituciones Políticas.

De esa misma clase son también los llamados "derechos de andamios", sin cuyo pago no es posible, ni lícito, reparar ni construir edificio alguno; no es lícito, a nadie dedicarse a la beneficencia obra —no dice "obra desinteresada" — de proveer a los habitantes de más numerosas y mejores viviendas y locales para almacenes, tiendas, talleres, boticas, oficinas; todo ello indispensable para la satisfactoria convivencia social.

¿Qué decir del hecho de que, al paso que el dueño de sitios eriazos, mantenidos en ocio y abandono, paga una risible contribución, el que —emprendedor, laborioso, alentado— edifica, sobre sus terrenos, tiene que empezar a pagar contribuciones, cada vez más altas, sobre el producto de su laboriosidad y de sus capitales, tan útilmente empleados?

Tales urgentes y a veces "previos" tributos encarecen la vida; elevan e hincan los precios: ¿quién va a desconocerlo?

Otro tanto hacen los monopolios, que son modos de imponer arbitrariamente los precios, sin consideración alguna al interés de la masa de los compradores. Ya lo veremos.

Y los aranceles y demás arbitrios "proteccionistas" con que, a pretexto de fomentar la "industria nacional", se dificulta, se agria, se hace cara, hasta lo increíble, la vida del habitante de la nación. Todos lo sufrimos.

Y la renta económica de la tierra.

II

¿Hecho casi increíble! Durante siglos — hasta los finales del siglo XVIII — no se vio lo que entonces vieron y proclamaron los ahora injustamente olvidados fisiócratas: a saber: que toda riqueza, todo lo que constituye parte de la riqueza de la Sociedad, en conjunto es, en último término y análisis, la resultante o producto de la aplicación del trabajo sobre la tierra.

Durante siglos no se supo —y ahora mismo no se quiere saber— que la convivencia social, la existencia y la normal actividad del hombre crean un fondo que es la natural provisión para las naturales necesidades del organismo social; un fondo que

no sólo es suficiente para las necesidades materiales de la Sociedad, y puede ser tomado con tal fin (verdadero destino suyo) sin privar al individuo de lo que justamente le pertenece, sino que ha de ser tomado, so pena de los más graves daños para los individuos y de los más funestos desastres para el Estado.

Durante siglos se ignoró, y aun se ignora, que mientras ese valor público sirva vendiendo a una minoría monopolizadora de los bienes naturales, no habrá ley capaz de mejorar las condiciones de la Sociedad.

Ese fondo social, sin cuya aplicación racional no podrá haber paz ni armonía entre los hombres, es el llamado producto neto por Quesnay y se Escuela Fisiocrática; lo que los ingleses llaman "non earned increment", incremento no ganado del valor de la tierra; es lo que, con nombre que prevalece Stuart Mill llamó renta económica de la tierra; lo que, no sólo ahora, sino desde hace muchos años, viene recibiendo la denominación, ya muy generalizada, de plusvalía territorial.

Engendro del maridaje del hombre con la tierra, ese fondo social, ese producto neto, ese incremento no ganado, esa renta económica, esa plusvalía de la tierra, ese "producto social", a fines sociales destinado por la Naturaleza, por la Providencia — será un máximo bien, será el bien máximo cuando se cumpla la voluntad de la Providencia, de la Naturaleza.

Desviada de su natural y providencial destino, hasta ahora la renta económica de la tierra ha sido y es un gran mal, un gran dolor, un gran sufrimiento, siéndolo mientras ella no sea equitativamente captada para sus fines.

NOTAS DE ARTE

El Salón Oficial

La extensión inusitada que ha tomado la crónica de este Salón nos obliga a ser breves. Pedimos perdón, de antemano, a los artistas, por lo escueto de nuestros comentarios. Si se señalara alguna omisión, no se nos culpe de ello. Fue, desde luego, involuntaria.

José Caracel es otro de los veteranos pintores que concurre. Muestra, entre otros, un desnudo, de entonaciones próximas a Romero de Torres, es obra de indudable aliento pictórico. "Paisaje de cerro" y "Día nublado" muestran lo más característico del pintor por la armonía tonal — muy objetiva — y por el ritmo de la composición. Ladislao Chenev, maestro indiscutible de la técnica, expone "El cielo azul", que es un juicio, el mejor retrato del Salón. He aquí todos los problemas de la pintura resueltos con mano maestra. Todo es perfecto, la psicología y los elementos plásticos. Obtiene sus obras la medalla de oro Humberto Umeres, primer premio, es un pintor que se podría calificar de sabroso. Sus "naturalezas" están trazadas con una "pasta" generosa y ardiente que les da el regusto sensual. Sus retratos femeninos están justificando la distinción del Jurado, especialmente "Mujer del abanico". Luis Tortorero tiene en sus oleos un colorido alegre y vivaz. En los armonizados los blancos y los rosas, junto a los azules, verdos más puros. Busca el relieve — que a veces deviene barroco — modelando la forma por medio del color abundante y maneja el pincel como si fuera un pabillo de escultor. El envío de Gregorio de la Fuente es de una gran calidad y, sobre todo, de una riqueza cromática.

Destacamos un torso de Julio Antonio Vázquez. Totila Albert se muestra preocupado por realizar una obra que abandona el territorio de la escultura pura para buscar la expresión decorativa. "Escultura volante" o "engañabobos" ha sido designada por alguien, y en realidad, la expresión parece justa. Cierran este capítulo Lily Garfale, Laura Rodig y las

nuel Quevedo, Rodolfo Oyarzún, Armando Lira, los conceptuales Vargas Rojas, Adolfo y Camilo Morla, Carlos Ossandon, sensible a la evolución estética, el maestro Ortiz de Zárate, Fernando Morales... y tantos otros que constituyen la flor de este Salón. Venezuela ha enviado algunos de sus mejores artistas. Entre ellos destacan Elsa Elvira y Alfredo López.

En la sección dibujo, anotamos: Víctor Delhez, con la serie de planchas sobre "La danza macabra"; Héctor del Campo, M. Villanueva, R. Miranda y el maestro indiscutible de nuestros acuarelistas I. Roa, quien, pese a su juventud, se halla en el nivel de maestría de la técnica. Muy modernas las estampas de Roser Brú. Pablo Burchard (hijo) nos sorprende con una obra muy madura.

Los envíos de escultura no son abundantes. Pese a ello, esta sección es de gran calidad. Desuellan las obras de Samuel Román y Lorenzo Domínguez. El primero obtiene el premio de honor, lo que consagra oficialmente una labor muy meritoria. Román es un artista que une a su gran sensibilidad el dominio de la técnica escultórica. El mundo de los volúmenes no tiene para él ningún secreto. Así se puede comprobar en "Olimpiada", en el cual la materia adquiere una palpación vital. La serenidad clásica de la línea no impide que esta obra acuse, al mismo tiempo, en su autor, un gusto moderado por lo actual. Lorenzo Domínguez ha ejecutado también un notable desnudo. Domínguez siente mayor predilección por el sintetismo escultórico, su monumento del Parque Japonés es buena prueba de ello. Su "Olimpiada" está plena de alusiones a un arte hecho de fuerza, de expresión, más que de formas. Domínguez evoca: Samuel Román dice. Ambos son, sin embargo, nuestros dos mejores escultores. "Lilón" y "Víctor Delhez", de Domínguez, son obras logradas por la gran vitalidad que en ellas alienta.

Destacamos un torso de Julio Antonio Vázquez. Totila Albert se muestra preocupado por realizar una obra que abandona el territorio de la escultura pura para buscar la expresión decorativa. "Escultura volante" o "engañabobos" ha sido designada por alguien, y en realidad, la expresión parece justa. Cierran este capítulo Lily Garfale, Laura Rodig y las

HOMENAJE A DON ENRIQUE MOLINA

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile recibe hoy en su seno, en la calidad de miembro académico, a don Enrique Molina. Este nombre es una gloria de Chile, y ese cuerpo docente y científico le rinde un homenaje tardíamente. Cuarenta años ha consagrado el señor Molina a la enseñanza pública como brillante profesor. Un cuarto de siglo, y acaso más, al cultivo de la pluma en las disciplinas de la filosofía. Se puede decir que lo ha dado todo por el bien social. De pocos hombres en la cátedra secundaria y universitaria han salido como las de los libros de este ilustre constructor y animador de belleza. De pocos los jóvenes han oído enseñanzas mejores para dar realidad a la ilusión. Y, sin embargo, don Enrique Molina ha sido un ser modesto. Donde todos aspiran a prosperar, en esta capital ardiente de ambiciones, don Enrique prefirió dejarse.

Desde la parte de los libros de provincia, Chillán, Talca y Concepción. Era que su espíritu anhelaba la quietud del pensamiento para formar las conciencias de los jóvenes y madurar sus ideas filosóficas. ¿Cuánto ha meditado el señor Molina en esas lejanas provincias! El resultado está en su obra. La del maestro, ha formado generaciones de generaciones; la del pensador, ha sido una veintena de libros. Este es el resumen. Sereno en su mirada, comprensivo de los ajenos dolores, el señor Molina, profesor, fue siempre un buen compañero de los niños; y ya adentrado en los estudios hondos del pensamiento, constituye, hoy por hoy, el único filósofo de este país. Parece que el rectorado de una universidad significara el sentido de ciencia pura o de una capacidad filosófica. El señor Molina ha cumplido este ideal. Al ser recibido hoy en la Universidad de Chile, Bello, su colega, desde su espléndido retrato le sonreía con cordialidad. Son dos maestros que han buscado la verdad en las formas abstractas de las ideas que conducen y dirigen.

Es honroso para la Universidad otorgar un título a un maestro como don Enrique Molina. Al reconocerle sus valores y eminentes cualidades morales, lo honra y ella se honra también.

LADISLAO ERRÁZURIZ LAZCANO

Ha muerto como fulminado por un rayo. Así no más podía morir quien no conocía jamás el miedo ni la fatiga. No debía haberse abandonado aún el último sobreviviente de aquella raza de hombres que forjaron la estructura moral de la República. Hoy, más que nunca, nos hacen falta ciudadanos como Ladislao Errázuriz, que, no obstante, en contrariedad alejados de la lucha ardiente de la política, sirven de ejemplo a las generaciones nuevas, que no han tenido la suerte de conocer el tipo del cruzado y del bayardo, de lanza en ristre y de cimera en alto, luchando por sus ideales para mayor gloria de Dios y de su patria.

No debía haber muerto todavía el caballero sin tacha, que en las horas negras de la trágica militancia, que afortunadamente nunca más volverán, supo levantar la bandera de la rebelión, encendiendo en el alma de la juventud la llama sacrosanta de la defensa de nuestra democracia.

¿Cuántos odios no despertó entre los gestores e inmorales que hacen de la política una profesión lucrativa! ¿Cuántos enemigos no se conquistó en su vida por defender los sagrados intereses de su país! Le llamaron orgulloso y aristocrático, fatuo e ignorante. La leve sonrisa que bañó sus labios eternamente era la respuesta única que dio a todos los epítetos que le lanzaron "los caballeros de industria", como llamaba a los traficantes de levita.

Los que tuvimos la suerte de conocerle en la intimidad de su vida privada y ciudadana podemos dar fe de la grandeza de su alma de patriota y de su devoción a la doctrina liberal, que creía como única forma de conducir al hombre a sus grandes destinos, dentro del hogar y dentro de la nación. Los que evolucionamos hacia la doctrina socialista, por estimar que las nuevas formas de la producción necesitaban nuevas formas políticas, no podemos menos de reconocer la sinceridad con que el ilustre republicano, cuya muerte lamentamos, defendió sus ideales como el soldado que corre a la batalla y muere envuelto entre los pliegues de su bandera.

Que las nuevas generaciones recojan el ejemplo de rectitud ciudadana que deja tras de sí este chileno ilustre que se llamó Ladislao Errázuriz Lazcano.

LISANDRO SANTELICES E.

notables y graciosas cerámicas de René Román.

Y estos nombres ponen fin a la crónica interminable del Salón Oficial. Ella no pretende más que registrar el hecho y apuntar levemente, muy levemente, algunas consideraciones críticas.

ANTONIO R. ROMERA

MIRADOR AMERICANO

El A. B. C.

En el curso de la anterior guerra europea las cancillerías de Chile, Argentina y Brasil, en una hora de feliz comprensión, resolvieron establecer una entente oficial que vinculaba, en cierto modo, la orientación de sus respectivas políticas externas.

Los hombres de Estado que tenían la responsabilidad del Gobierno en dichas naciones supieron valorar la trascendente importancia de un acuerdo semejante.

Y en Chile, el Presidente don Juan Luis Sanfuentes, con el excelente criterio que siempre demostró en achacques internacionales, hasta donde el régimen parlamentario de su época lo permitía, dio todo su apoyo a la iniciativa de los cancilleres del sur. Seguir así la sabia política externa de su ilustre antecesor, el Presidente Barros Luco.

Los efectos de la nueva combinación no tardaron en hacerse sentir, y pronto pudo advertirse — no sin sorpresa para muchos políticos retardatarios de la antigua escuela, siempre prontos para entablar todo progreso y toda iniciativa que implique innovación — que las naciones asociadas adquirirían una influencia de que aisladamente no gozara antes ninguna de las tres. Sus notas diplomáticas, sus opiniones oficiales o extraoficiales tenían eco inmediatamente en el mundo, y los observadores extranjeros seguían paso a paso y con creciente interés cada movimiento de la Entente. El peso de esta llegó a ser considerable, en sentido relativo, y los países de Europa y de América hubieron de preocuparse de lo que se pensaba en Santiago, en Buenos Aires y en Río de Janeiro.

El A. B. C., asociación pacífica y cordial, animada de altos propósitos de buen entendimiento entre los pueblos americanos y de eficaz aproximación, pudo enorgullecerse, en ciertos momentos históricos, de ser una potencia moral, ya que las economías, todavía incipientes en aquellos años, no les permitían adquirir individualmente el rango y poderío de que hoy gozan cada una.

Por qué se terminó esa Entente, cuya sombra parecía tan propicia al desenvolvimiento y progreso de sus miembros? Los estadistas que habían valorado la importancia que tenía, se habían alejado, dando paso a otros hombres, y las diplomacias locales no supieron o no quisieron ver la conveniencia que a todos y a cada uno reportaba su mantenimiento; así, al menos, ocurrió en alguno de los países. Luego, errores de cancillería, intrigas extrañas que hacían su camino subterráneo, y otros factores negativos tendieron a velo de común inercia.

Y el A. B. C. pasó a ser sólo un interesante capítulo de la historia diplomática sudamericana.

Más tarde, los acontecimientos emanados de la Guerra del Chaco, con sus débiles líneas aparte en un conjunto que tenía en el fondo comunidad de intereses, de desarrollo y porvenir. El Presidente Justo propició

una política de aproximación a Brasil, prescindiendo, de Chile, y la Cancillería de Santiago no supo mantener nuestras relaciones con Buenos Aires en el pie de extraordinaria cordialidad, que indica el mandato de los próceres y la clara conveniencia de ambos pueblos. Hubo momentos en que las etiquetas protocolares pudieron más que en apariencia, que la línea histórica trazada en nuestra política externa, desde los tiempos de Portales y de Bello, línea que en el fondo no era más que la afirmación de la trazada en honro surco por la voluntad de los libertadores.

Afortunadamente ese desvío no significó jamás enfriamiento real de relaciones, porque en una y otra parte se comprendía que nada sería capaz de apartarnos de modo serio y prolongado; que nada podría, en definitiva, contrariar aquello que la naturaleza, la comunidad racial y la complementación económica habían establecido, el llegar a entendimiento fundamental con Argentina era cuestión de tiempo.

Ahora bien, el hecho de que existieran relaciones de tanta cordialidad entre Argentina y Brasil, relaciones que nosotros compartimos con ambos pueblos como en los años mejores de nuestra convivencia, sugiere hoy la oportunidad de restablecer la antigua Entente.

Todo lo aconseja, la experiencia del pasado y hasta la similitud de situaciones históricas que pone de relieve la actual guerra europea, cuyas complicaciones amenazan convertirla en conflicto mundial. Identidad de peligros y de intereses han en nuestros pueblos, y todos tenemos el deber de defender nuestros derechos comunes, nuestra soberanía nacional, celosamente, dentro y fuera de América.

El enorme desarrollo económico experimentado por Argentina y Brasil, les da, por sí solo, enorme categoría, ambas naciones pueden pesar y pesan de modo notorio en el Atlántico. Si a ellas se suma Chile, que aporta no sólo sus progresos industriales y económicos, y sus magníficos cuadros de organización, sino también las amistades e intereses sólidos que lo vinculan con otras potencias hermanas en el Pacífico, se tendrá idea de la importancia que la nueva Entente tendría.

Hoy, como ayer, la Entente aumenta la importancia de cada Estado, dando al conjunto el peso moral de una potencia de primer orden en el mundo.

Por otra parte, la unión de hoy no supondría exclusiones. El nuevo A. B. C. no sería sólo un conjunto limitado a tres países del Sur. Podría, también, llegar a ser el A. B. C. P., pueblos que no están dispuestos a renunciar a su soberanía y que comprenden la necesidad de buscar en el espíritu de los San Martín, de los Bolívar, de los O'Higgins, la fuente de sus grandes inspiraciones americanas.

EUGENIO ORRERO VICUNA

El Día de Polonia

Hoy celebra la República de Polonia el aniversario de su independencia nacional. Nació al concierto de los pueblos libres y soberanos el día 11 de noviembre de 1918, en el instante de firmarse en el histórico Palacio de Versalles la paz que ponía término a una gran conflagración universal. La historia de Polonia es acaso una de aquellas más desgraciadas de los tiempos modernos. Existe allí en ese territorio una raza, una lengua, una religión que han dado al mundo la naturaleza de una cultura propia. Pero un sino despiadado pareció negarle todo. Cuando después de 1918 parecía vivir de su vigor psicológico y moral; cuando daba al mundo el espectáculo de un estado perfectamente organizado, un zarpaazo atroz de una potencia vecina ha tratado de esclavizarla y repartirla. Ese golpe no podrá prosperar, porque es la negación del derecho de vivir de un gran pueblo.

La fecha de hoy no ha sido nunca indiferente para la República de Chile. En otros lejanos días, cuando las revoluciones por la independencia de la tierra polonesa dispersaron tantos hombres ilustres, le correspondió a este país recibir un buen número de polacos, que sirvieron en la gesta de la emancipación co-

mo buenos soldados y que fundaron familias ejemplares. Más tarde todavía, en la mitad del siglo pasado, dos hombres de ciencia nacidos en esa tierra iban a tener influencia directa en la conducción de nuestra enseñanza. Domeyko, por ejemplo, contratado por el Gobierno de Chile para dirigir la enseñanza industrial y minera, se elevaría desde ese modesto cargo hasta llegar a ser el consultor obligado y necesario del Ministerio de Instrucción Pública, y desde ese puesto, cuando trazo y organizó los tres grados de la enseñanza, coronar su carrera como Rector de la Universidad de Chile. Fue Domeyko un creador. Su otro colaborador, Barkoski, llegado al país antes del que debía ser Rector de la casa de Bello, fue un militar y hombre dotado de grandes facultades para el estudio de la topografía del país. En una época en que la carta geográfica era casi desconocida, a este polaco se deben los primeros ensayos de levantamiento.

Dolorosa es la tragedia por que nuevamente la historia hace atravesar a ese gran pueblo; pero el tiempo no se ha detenido jamás. De su sacrificio saldrá libre. Saludamos a la gran nación que dio a Chile hombres ilustres.

EE. UU. ADHIERE A INICIATIVA CHILENA

El Embajador de Estados Unidos de Norte América, Mr. Clau de Bowers, visitó al Canciller Rossetti, a fin de hacerle entrega de una nota por la cual su Gobierno adhiere en forma muy vigorosa a la iniciativa chilena tendiente a efectuar una declaración conjunta de todos los países americanos en favor de la humanización de la guerra. La nota referida está concebida en

M. DE AGRICULTURA REASUMIO AYER

De regreso de Concepción, ayer en la mañana reasumió sus funciones el Ministro de Agricultura don Raúl Puga. Después de imponerse de los asuntos urgentes de su despacho, asistió a una sesión del Consejo de la Sociedad Nacional Vitivinícola y, en seguida, al Consejo de Fertilizantes.

En términos muy encomiásticos para el Gobierno de Chile.

En honor del Ministro de Relaciones del Brasil.

Circula la siguiente invitación:
Distinguido señor,
Tenemos el honor de invitar a Ud. a adherirse a un almuerzo que se ofrecerá en el Club de la Unión, el sábado 15 del presente, a las 13.15 horas, en honor de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, que visitará nuestro país.
Saludamos atentamente a Ud.
Fds. — Guillermo Edwards Bello Codesido. — Florencio Durán. — Carlos Alberto Novos. — Luis Claro Solar. — Domingo Amunátegui Solar. — Miguel Chudler. — General Armando Castro. — General Oscar Esquivel. — Luis Orrego Luco. — José Ramón Gutiérrez. — Monseñor Miguel Miller. — Almirante Olegario Reyes del Río. — Juan Enrique Rodríguez de la Sota. — Luis Izquierdo. — General Arturo Espinoza. — Francisco García Gana. — Juvenal Hernández. — José Maza. — Ernesto Barros Jarpa. — Félix Nieto del Río. — Alejandro Lira Infante. — Rómulo Burgos. — General Carlos Puellos. — Romualdo Silva Cortés. — Marcial Mora. — Arturo Prat. — Clemente Díaz León. — Dr. Alfredo Alcorno. — Eduardo Knockaert. — Darío Ovalle Castillo. — Jorge Meléndez. — José Luis Granier Ballívar.
Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el viernes 14, a las 19 horas.

Circula la siguiente invitación:
"Arturo Coussío y Rosa Subercaseaux de Cousiño tienen el agrado de invitar a Ud. al Jardín de la Unión, el sábado 15 del presente, a las 22.30 horas, en honor de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil y señora de Aranha, que visitarán nuestro país.
Tenida de frac.

NOTA.— Las entradas para el baile serán estrictamente personales, y las tarjetas respectivas podrán retirarse en el Salón N.º 1, del primer piso, diariamente, de 19 a 21 horas, hasta el 14 de noviembre. Cada socio deberá pagar una cuota de \$ 50 en la Caja, donde se le dará un recibo con el que tendrá derecho a tarjetas para él, señora e hijas.

Aniversario del Natalicio del Rey Víctor Manuel.



S. M. Víctor Manuel III, Rey de Italia, cuyo aniversario de su natalicio se celebra hoy.

La Cruz Roja ha logrado hacer universal su acción y sus prestigios por la inspiración generosa que la anima y el positivo bien que ha hecho. Su símbolo recorre el mundo como un emblema de paz y de caridad. — Marcelo T. de Alvear, Presidente de la República Argentina.

Mes de María
POR
R. VERGARA ANTÚEZ
NUEVA EDICIÓN
PRECIO: \$ 4.50
Descuentos para librerías y revendedores.
10 o/o a los miembros del VIII Congreso Eucarístico Nacional
ZAMORANO Y CAPERAN
COMPANIA 1015 — CASILLA 362
SANTIAGO

NOVIOS
ARGOLLAS de oro, garantizadas macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.
Casa Sostin
NUEVA YORK 66. No confundir
Para tonificar a sus niños débiles, recuperar el apetito, recurrir al
YODARSIL
Preparación eficaz y agradable al paladar.
Base: Yodo tónico, metarsil y ácido de soda.
BRITISH BROADCASTING CORPORATION
MARTES 11 DE NOVIEMBRE
HORA CHILENA
23.35 metros — 11.82 meg.
31.55 metros — 9.61 meg.
18.30 Anuncios.
18.35 Música.
18.40 Anuncios en castellano y portugués.
19.15 Tatiana Mekushina, canciones.
19.20 Diálogos contemporáneos.
19.45 Noticias en castellano.
20.30 Banda Militar de la BBC.
21.15 Programa en conmemoración del armisticio.
21.45 "Westminster Players".
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario por J. A. Spender.
22.30 "Hace un año".
22.35 Música.
22.40 Anuncios en castellano.
22.45 Fin de la transmisión.
Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45 hora chilena, en las ciudades de 31.32 y 15.53 metros.
Además: se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en onda de 13.92 metros.

La señora Telésfora Masson vda. de Ortega.

Ha dejado de existir en esta ciudad la distinguida dama señora Telésfora Masson vda. de Ortega, vinculada a respetables hogares de esta ciudad y de Cautín y madre del Senador y ex Ministro de Estado don Rudecindo Ortega Masson.
El desaparecimiento de la señora Masson vda. de Ortega, ha tenido una dolorosa repercusión en el vasto círculo de sus relaciones, entre las cuales poseía de general cariño a que la hacían acreedora sus dotes de cultura y sus generosos sentimientos. De todos los méritos y virtudes de la extinta es necesario destacar como un ejemplo su carácter superior, que le permitió después de la muerte del que fuera el compañero de su vida, imprimir a su hogar, el sello de una noble y estoica disciplina, en la cual modeló la personalidad de su hijo, que es uno de los más altos valores del Parlamento.
Los funerales de la señora Masson vda. de Ortega se efectuaron privadamente, de acuerdo



con la modestia que fué tradicional en ella a través de toda su generosa existencia.

MATRIMONIO.
Circula la siguiente invitación:
Rosa Rengifo de Infante participa a usted el matrimonio de su hijo Gabriel con la

señorita Marie Louise Arnold Sporer, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de los RR. PP. Alemanas (Moneda 1061), el domingo 18 del presente, a las 12 horas.

ALMUERZO AL EMBAJADOR SILES.



Asistentes al almuerzo ofrecido por los Rotarios de Chile al Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles en el fundo Palermo

LUCY KINGLÉN Y SUS ALUMNAS.
Esta distinguida maestra de danzas ofrece un hermoso y variado recital con sus alumnas el viernes 14 del presente, en el Teatro Club de Señoras a las 18.45 horas.
El programa consulta música escogidísima de autores clásicos y modernos; se interpretará el hermoso ballet

ANIVERSARIO DE POLONIA.
En ocasión del aniversario de su Independencia el Ministerio de Polonia y la señora de Mazurkiewicz recibirán en su departamento del Hotel Carrera N.º 1434, hoy a las 22 horas, a los miembros de la Colectividad Polaca que deseen saludarlos.
estilo romántico, titulado "El Desfilio".

MUSICA

RIGOLETTO Y EL BARBERO DE SEVILLA
Como hemos venido anunciando, en el Teatro Víctor Jara y actuarán junto a ellos, figuras de prestigio en nuestro ambiente artístico, como Delia Durán, Mario Pazola, Tito D'Alba, Gabriel Sexton, Sideri, Luis Vergara, etc.
Ambas óperas serán dirigidas por el maestro Enrique Giusti y las localidades se pondrán a la venta desde hoy.

FESTIVAL DE MUSICA BRASILEÑA
En homenaje al Canciller de Brasil, señor Aranha que visitará Santiago, como segundo de los Festivales de Música Panamericana organizados por el Instituto de Extensión Musical en el IV Centenario de nuestra capital, se efectuará en breves días un concierto de música brasileña contemporánea en el Teatro Municipal.
Este concierto será dirigido por el eminente compositor Oscar Lorenzo Fernández, que ha llegado a Santiago con este fin y el de actuar como jurado en los Concursos de Composición que están celebrando.

Como es sabido, la música actual de Brasil es una de las que tiene más vigor en América. En este concierto figuran primeras audiciones de los maestros Villalobos, Fernando Casabona, Guarnieri, Siqueira y Mignone, lo que le da importancia e interés extraordinario.

MAÑANA DEBUT DEL "CUARTETO CHILE", EN EL CERVANTES
Mañana miércoles, a las 6.45 P. M., tendrá lugar en la Sala Cervantes el concierto de presentación del "Cuarteto Chile", del Instituto de Extensión Musical. Este concierto, extraordinario acontecimiento en nuestra vida artística, estará formado por las siguientes obras: Hydn, "Cuarteto en Sol Mayor" Op. 77, uno de los últimos y más perfectos que escribiera el gran músico; Allende, "Cuarteto N.º 1", obra clásica en la producción chilena contemporánea; Schubert, "Cuarteto en Sol Menor", obra postuma del genial autor de "Rosamunda" y la "Sinfonía Sinfonía"; y la "Sinfonía Sinfonía".

El "Cuarteto Chile" está constituido por los distinguidos artistas Freddy Wang, primer violín; Wladimir Casabona, segundo violín; Raúl Martínez, viola y Adolfo Odnoposoff, violoncello. Las entradas a los precios de preferencia \$ 20 y platea \$ 15, se hallan en venta en la boletería del Cervantes.

WITOLD MALCUZYNSKI SE PRESENTA EL LUNES
En un único concierto se presentará el lunes próximo en el teatro Central el pianista polaco Witold Malcuzyński, el artista que, no hace mucho, levantó entusiasmos al ofrecer varios conciertos entre nosotros.
Malcuzyński es uno de los ejemplares pianistas más destacados de la actualidad y ha descor-

ral, hasta el punto de que son muchas las organizaciones similares que ahora se cuentan en nuestro país. Las masas corales han prendido en nuestro ambiente en forma increíble en corto tiempo, lo que prueba un aumento de nuestra cultura artística. Desde luego, el Orfeón Catalán tiene conquistado una justa fama en todos nuestros eficientes, y sus conciertos son prenda segura de eficiencia y calidad. Estamos seguros de que el concierto que ofrece en pocas días más ha de contar con el concurso de todo el público de la capital que mira con interés a quienes tanto se han preocupado de su cultura. En el programa del Orfeón figuran obras de los más estimados compositores clásicos, a la vez que lo mejor del folclore chileno y catalán, a los que se les da especial preferencia. En su interpretación han prestado los orfeonistas que dirige el maestro Ricardo Fabregat, el entusiasmo que ellos saben dar a sus presentaciones.

EL ORFEON CATALAN OFRECE UN CONCIERTO
En la próxima semana ofrece un concierto público el Orfeón Catalán, al conjunto coral que es el primero en Chile, pues fue fundado el año 1907, y desde entonces lleva desarrollada una activa labor de difusión de la música coral, hasta el punto de que son muchas las organizaciones similares que ahora se cuentan en nuestro país. Las masas corales han prendido en nuestro ambiente en forma increíble en corto tiempo, lo que prueba un aumento de nuestra cultura artística. Desde luego, el Orfeón Catalán tiene conquistado una justa fama en todos nuestros eficientes, y sus conciertos son prenda segura de eficiencia y calidad. Estamos seguros de que el concierto que ofrece en pocas días más ha de contar con el concurso de todo el público de la capital que mira con interés a quienes tanto se han preocupado de su cultura. En el programa del Orfeón figuran obras de los más estimados compositores clásicos, a la vez que lo mejor del folclore chileno y catalán, a los que se les da especial preferencia. En su interpretación han prestado los orfeonistas que dirige el maestro Ricardo Fabregat, el entusiasmo que ellos saben dar a sus presentaciones.

FOR PANAGRA SERVICE ABROAD
We want
Young men able to take
English Stenography
Salary \$ 2.500. — Oh. coy.
Please apply in
writing to:
PANAGRA, Santiago

En la Embajada de Chile en Gran Bretaña.

El Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Manuel Bianchi Gundian, ofreció el 15 de octubre último en la sede de la Embajada en Londres un almuerzo en honor de Mr. Eden y señora al que concurren: S. E. el Ministro de RR. EE. de Gran Bretaña, Rt. Hon. Anthony Eden y Sra. de Eden, S. E. el Ministro de RR. EE. de Polonia, Conde Edward Raczyński, Sra. de Raczyński; S. E. el Ministro de RR. EE. de Grecia, Charalambos Simopoulos, señora de Simopoulos; S. E. el Embajador de Bélgica (Ducado Cuervo Dip), Baron Carlier de Marchienne; S. E. el Embajador de EE. UU. de A. Mr. John Gilbert Winant, y señora de Winant; S. E. el Embajador de la Unión Soviética, M. Jean Maisky y señora de Maisky; S. E. el Embajador de Portugal, Dr. Armindo Rodrigues de Stau Monteiro y señora de Stau Monteiro; S. E. el Embajador de Egipto, Hassan Nashat Pascha; S. E. el Embajador de Turquía, Dr. Tevfik Rustu Aras;

S. E. el Embajador de Brasil, señor J. J. Moniz de Aragao, señora de Moniz de Aragao; S. E. el Embajador de China, Dr. V. K. Wellington Koo, S. E. el Embajador de Estados Unidos de A. ante los Gobiernos Aliados, residentes en Londres, Mr. Anthony J. Drexel Biddle, señora de Biddle; Sir John Monck Jefe del Protocolo del S. M. el Rey; la Marquesa de Willington, la Vizcondesa D'Abernon, Lady Colefax, S. E. el Ministro de Caba, señor Guillermo de Blanck, S. E. el Ministro de Venezuela, Dr. don Atlano Carnevali, Mr. Robert Dunbar, Jefe de la Sección Latino Americana del Min. RR. EE. señora de Dunbar, señor León Subercaseaux, Consejero de la Embajada de Chile, señora de Subercaseaux, señor don Alfonso Somavia, Primer Secretario de la Embajada de Chile, señora de Somavia; señor don Gastón Wilson, Primer Secretario de la Embajada de Chile, señora de Wilson; señorita Carmen Gandarillas.



Señorita María Moreno Merino

LA J. C. F. DE LA PARROQUIA DEL SALVADOR.

La presidenta de la J. C. F. de la Parroquia del Salvador invita a todas las niñas que vivan dentro del radio de dicha Parroquia a la reunión de Acción Católica que se efectuará mañana miércoles 12 del presente a las 9.30 horas en la casa parroquial (Agustinas 1781). Asistirá el Asesor del Centro, Rvdo. Padre Florencio Infante de los SS. CC. Se invita también a to-

FALLECIMIENTO.
En el pueblo de Limache ha dejado de existir la distinguida educacionista, señora Margarita M. Muñoz C. quien dedicó los mejores años de su existencia a la enseñanza.
Su fallecimiento enluta conocidos hogares de Lima y Santiago.
das las Niñas de la Parroquia a la Misa que dicho Centro tiene todos los jueves a las 9 horas en la capilla de las Religiosas de Lourdes (Aguas 1828).

Visite Ud.
la Gran
Exposición
y Venta

de

TOALLAS

de la afamada marca

THILDA

Toallas que constituyen un orgullo de la Industria Chilena.

PRECIOS REBAJADOS

TOALLA THILDA afelpada, de friso suave y absorbente, colores rosa, celeste, verde y amarillo \$ 280	TOALLA THILDA afelpada, de tejido muy absorbente en colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño grande \$ 1980
TOALLA THILDA afelpada, calidad muy recomendable, blancas con guarda, colores rosa, verde, azul y amarillo \$ 490	TOALLA THILDA afelpada, blanca, de calidad superior. Tamaño grande \$ 2450
TOALLA THILDA afelpada, muy gruesas, en lindos colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño muy práctico \$ 790	TOALLA THILDA afelpada, calidad fina, en lindos colores rosa, verde, amarillo y azul. Tamaño grande \$ 28.
TOALLA THILDA afelpada, blancas, calidad muy recomendable por su duración \$ 1180	SABANA DE BAÑO THILDA afelpada, de tejido suave muy absorbente. Tamaño muy práctico y de calidad extra \$ 66.
TOALLA THILDA afelpada blanca con guarda de color, excelente calidad. Tamaño amplio \$ 14.	PISOS PARA BAÑO THILDA afelpados, de calidad muy recomendable, color azul, fresa, verde y amarillo \$ 35.

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 750 SANTIAGO

GATH & CHAVES

EL EJERCITO ROJO TRAOFENSIVO ROSA EN EL DONETZ

Paralizado el avance alemán sobre Moscú

Triunfos en el Norte y en el Sur, anuncia el Reich

CATEGORICA ADVERTENCIA BRITANICA AL JAPON

HUNDIDO EL DESTROYER INGLES "COSSACK"

SU TEXTO

KUIBISHEV, 10.— (U. P.) Los medios militares autorizados dijeron hoy que el avance alemán sobre Moscú parece haber sido "balido hasta quedar paralizado", aunque siguen desarrollándose sangrientas acciones en varios sectores del frente central de 500 kilómetros. En cambio, en Leningrado la lucha ha vuelto a cobrar grandes proporciones. En el Donetz los rusos emprendieron una vigorosa contraofensiva, y en la península de Crimea se continúa combatiendo encarnizadamente.

El comunicado oficial de hoy reitera simplemente que "la intensa lucha continúa en todo el frente", pero los círculos autorizados agregaron que, además de Leningrado, se libran terribles combates en Kalinin, Volokolamsk y Artemovsk, en la cuenca del Donetz, mientras que Simferopol, capital de Crimea, sobre el Mar Negro, cerca del istmo de Kerch y en Eupatoria, sobre la costa occidental de la península, a mitad de camino entre Perekop y Sebastopol, las batallas son igualmente sangrientas.

DESESPERADA ACCION ALEMANA

Aparentemente contenidos en el frente central, los alemanes están golpeando al norte y sur de las defensas exteriores de Moscú, en una desesperada tentativa para conquistar terreno y anular el efecto de la resistencia soviética. En todas partes los rusos hacen frente a esos ataques con la misma serenidad y valor que ha caracterizado hasta ahora a la defensa de Moscú.

BATALLA POR KALININ

Un despacho oficial de hoy revela que los vigorosos contraataques rusos en Kalinin, que hasta ahora dieron por resultado la reconquista de los suburbios meridionales de la ciudad, llevando además a las tropas soviéticas hasta las cercanías de los suburbios septentrionales, fueron realizados por el sévico cuerpo del ejército que ha estado operando en gran escala entre el Volga y su afluente septentrional, el río Tíma.

Según noticias recibidas por el órgano del Ejército, el "Krasnaya Svezda", la ciudad de Kalinin se halla por partes iguales en poder de los rusos y los alemanes, quienes luchan sin cesar, día y noche, por la posesión de la plaza. Entretanto, los alemanes han tratado de avanzar al este, con

"Las campañas de alistamiento de la Cruz Roja deben ser acogidas con entusiasmo en el mundo entero. Hay que salvar al niño. Hay que enseñar a la mujer a cuidar y a preservar la salud de la familia. La Cruz Roja ha hecho disminuir la mortalidad en todas las partes donde funciona. Los obreros deben prestar su apoyo a la campaña de alistamiento de la Cruz Roja, pues cuanto más poderosa sea, más fácilmente podrá coöperar a la solución de los problemas fundamentales que toda nación debe resolver: no sólo en tiempo de guerra, sino en caso de grandes calamidades". — Samuel Gompers, presidente de la Federación del Trabajo en los EE. UU.

AVISOS ECONOMICOS

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el sumario N.º 12.713, por esta, se ha ordenado citarse por avisos al Gerente de la Casa Brunswick, que estaba instalada en Huérfanos 972 y a Kurt Julia Bluma, Almirante Montt 443, J.º pariente de B. a fin de que comparezcan a este Segundo Juzgado del Crimen a la audiencia del día 19 del presente a las 10 horas. — José Arancibia, Juez. — Claudio Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.º 15.336, por sustracción o pérdida de expedientes de matrimonios, se ha ordenado citar por avisos a José Lepe y Camilo Cisternas, que eran empleados del Conservador de Bienes Raíces a fin de que comparezcan a la audiencia del día 21 del presente a las 9 horas, bajo apercibimiento de derecho. — José Arancibia, Juez. — Claudio Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este aviso cito a emplazado a Manuel Molina y a José Luis Pérez a fin de que comparezcan a Primera Audiencia para prestar declaración en la causa N.º 15.421. — José Arancibia, Juez. — Claudio Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.º 4015, por incendio, seguido ante este Segundo Juzgado del Crimen, se ha ordenado citar por avisos a Enrique René Tullier, que vivía en Román Díaz 509 y 525 y a Abdulpil Zárcul Del. San Diego 1339, para que comparezcan a la audiencia del 18 de noviembre a las 10 horas. — José Arancibia, Juez. — Claudio Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

Comunicado ruso

KUIBISHEV, martes 11. (U. P.) — Esta mañana se dio a la publicidad un comunicado que dice: "Ayer, nuestras tropas combatieron contra el enemigo en todos los frentes, siendo la lucha particularmente violenta en los sectores de Crimea y Tula".

"El 9 de noviembre fueron derribados 12 aviones alemanes. Nosotros perdimos cinco máquinas."

"El mismo día nuestras unidades aéreas destruyeron o dejaron fuera de combate 70 tanques, 23 cañones, cuatro camiones antiaéreos, 450 camiones cargados de abastecimientos militares y de infantería, 17 carros blindados, cerca de 50 motocicletas y muchos carros de municiones del enemigo."

"Además, aniquilamos un regimiento enemigo de infantería y dos escuadrones de caballería."

El propósito de flanquear a los rusos por el sur del Volga y cruzar ese río. Un telegrama informa que la 161.ª división de infantería alemana pretendió cruzar hasta la margen sur del Volga, para lo cual atacó cinco veces sin resultado a las fuerzas del general Malechenko, y que al final se vio obligada a "replegar" se hasta el otro lado del río. En otro sector, dice el "Krasnaya Svezda", los rusos descubrieron dos batallas de tropas alemanas establecidas en secreto, y mediante contraataques las deshicieron y obligaron al enemigo a retirarse.

Pese a esos rechazos, siguen recibiendo noticias de que llegan tropas alemanas de la zona de Leningrado, lo que indica que el enemigo se dispone a lanzar una ofensiva importante.

La ofensiva alemana contra Kalinin y Mojaisk. No se han recibido nuevos informes sobre el desarrollo de la confusión de la zona de Kalinin, entre Kalinin y Mojaisk, centralizada en Volokolamsk, pero los medios autorizados dicen que las operaciones "prosiguen de acuerdo al plan" y que en las últimas 24 horas se registraron algunos avances. Al parecer, han sido cercadas grandes unidades alemanas, a las cuales oponen una resistencia.

Los mayores puntos de peligro siguen siendo los sectores suroeste y sur de la zona de defensa de Moscú. Según telegramas publicados en diarios oficialistas y de acuerdo con informaciones administrativas por otras fuentes, parece que el enemigo pese a la feroz resistencia soviética, ha conseguido hacer dos "abolladuras" en las líneas que se extienden desde Mojaisk por Maloyaroslavets hasta Tula.

La primera de ellas, entre Mojaisk y Maloyaroslavets, ha llegado, al parecer, a las cercanías de Nara y Kubinka, localidad, la primera, a 50 kilómetros al sur y oeste del Kremlin, y la segunda, a 55 kilómetros de Moscú y al norte de Nara. Esta se encuentra a 40 kilómetros al noroeste de Maloyaroslavets y sobre el río que lleva su mismo nombre.

La otra abolladura se encuentra, aparentemente, al norte de Tula, donde según fuentes autorizadas, se libran sangrientos combates a 67 kilómetros al norte de Tula y a 80 de Moscú. La lucha se libra a uno y otro lado que lleva su mismo nombre.

(PASA A LA PAGINA 7)

BOMBAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBAS. "Salvadores y Guardia de Propiedades". — Cita a la Compañía a sesión ordinaria para el día jueves 13 del presente, a las 20 horas. Tabla: proyecto de presupuesto para el próximo año, admisión de voluntarios, renuncia del secretario, elección a que haya lugar. — El secretario.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBAS. "Bomba Civil y Abandona". — Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día 13 del presente, a las 14 horas, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla. — El ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBAS. "Esmeralda". — La Compañía está citada a ejercicio para los días miércoles 12 y viernes 14 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. — El ayudante.

SEME. CIE. DE POMPIERS. EJERCICIOS DE CIE. MERCED 12 y Vendred 14. — Ejercicio el día 12 y 14 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Reunión en el Cuartel. — El ayudante.

9.ª CIA. BOMBA ESPAÑA. — DE ORDEN DEL CAPITAN, cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 12 y viernes 14 del presente a las 21.45 horas. Reunión en el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

7.ª CIA. DE BOMBAS. "DEBER Y CONSTANCIA". — Cita a la Compañía a ejercicio para los días 12 y 14 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Reunión en el Cuartel. — El ayudante.

La Cía. de Bomberos "DEBER Y CONSTANCIA". — Cita a la Compañía a ejercicio para los días 12 y 14 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Reunión en el Cuartel. — El ayudante.

El Alto Comando alemán anuncia que lanzó una nueva y violenta ofensiva desde el sector Kursk-Belgorod, hacia el curso superior del Don.

BERLIN, 10.— (U. P.) — En fuentes oficiales se anunció hoy que los ejércitos del Eje han obtenido nuevos triunfos en los frentes norteafricanos.

Al mismo tiempo, un comunicado del Alto Comando anunció que los alemanes han lanzado una nueva y poderosa ofensiva desde el sector de Kursk-Belgorod, con el fin de alcanzar el curso superior del río Don, a 200 kilómetros al este. Todas estas operaciones han sido acompañadas por violentos bombardeos de la Luftwaffe, cuyas formaciones pasaban continuamente hacia el este, originando camino a las fuerzas de tierra destruyendo las posiciones defensivas rusas y desbaratando sus concentraciones.

Ocupacion de TICHVIN

Un comunicado especial emitido esta mañana anuncia que los alemanes habían ocupado la localidad de Tichvin, al este de Leningrado, en el curso de la ofensiva cuyo comienzo se anunció hace dos semanas.

Las informaciones recibidas en esta capital indican que los alemanes siguen enviando refuerzos al frente central con la evidente intención de lanzar una ofensiva en masa contra las concentraciones enemigas tan pronto lo permita el estado del tiempo.

Día y noche continúan los violentos bombardeos de la Luftwaffe contra la capital rusa. Aunque adquirieron particular violencia los ataques al ser arrojados miles de proyectiles incendiarios junto con una gran cantidad de bombas, no se han producido daños que causaron grandes daños.

Durante el día de ayer, los rusos perdieron 59 aparatos, de ellos 26 derribados en combates aéreos, cinco abatidos por artillería antiaérea y 28 destruidos en tierra.

LA OFENSIVA CONTRA MOSCÚ

A pesar de que continúan recibiendo anuncios de éxitos, los alemanes en varios sectores del frente de Moscú, no se cree que en el momento actual esté desarrollándose ninguna ofensiva importante.

Sin embargo, inmediatamente al sur de la capital parece estar desarrollándose una operación de considerable magnitud al avanzar formaciones blindadas y fuerzas de infantería a través del ferrocarril Moscú - Belgorod en dirección este hacia el gran como del Volga. Se dice que por gigantescas formaciones de bombas.

El Alto Comando anunció hoy por primera vez que la aviación germana abarcaba en sus operaciones el vasto territorio limitado al oeste por el ferrocarril que atraviesa Moscú de norte a sur, y al sur por el río Volga, y al sur por Ucrania. Todos los objetivos importantes han sido destruidos, incluso 37 trenes.

PROSIGUE EL AVANCE DESDE TICHVIN

Se afirma que el avance alemán desde Tichvin ha continuado en forma inexorable. Las fuerzas soviéticas, después de reorganizarse volviendo a contraatacar con decisión pero fueron rechazadas con centenares de bajas.

El anuncio de la ocupación de Tichvin indica que los alemanes han avanzado por lo menos 70 kilómetros al este del río Volkhov, y se hallan ahora a cien kilómetros al sur de la ciudad finlandesa que se encuentran en el río Svir, junto a la confluencia de este río con el Lago Ladoga.

La información sobre la captura de Tichvin dice que se había estado luchando en esa zona desde el 16 de octubre y que fueron tomados 9 destruidos 96 tanques, 173 cañones y un tren blindado, e inutilizados 8.000 minas.

NUOVOS AVANCES EN CRIMEA

Hoy se anunciaron nuevos avances de los dos ejércitos importantes de resistencia que quedan en Crimea. Evidentemente, las fuerzas del Eje están emprendiendo la fase final de las operaciones destinadas a apoderarse de Sebastopol y Kerch.

Después de la ocupación de Yalta, anunciada ayer, los alemanes y rumanos han empezado a amenazar directamente a Sebastopol desde el sudeste, mientras otros poderosos contingentes se aproximan a la gran base naval desde el norte, al mismo tiempo que han empezado a ceder las defensas exteriores situadas al oeste, a unos 20 kilómetros de la plaza.

Entretanto, la aviación ataca día y noche el puerto y se afirma que todos los aeródromos soviéticos situados en las proximidades de Sebastopol han sido ocupados por los alemanes, o han sido inutilizados por los ataques de la Luftwaffe y la artillería. Las bombas alemanas han causado grandes incendios en los depósitos de petróleo y

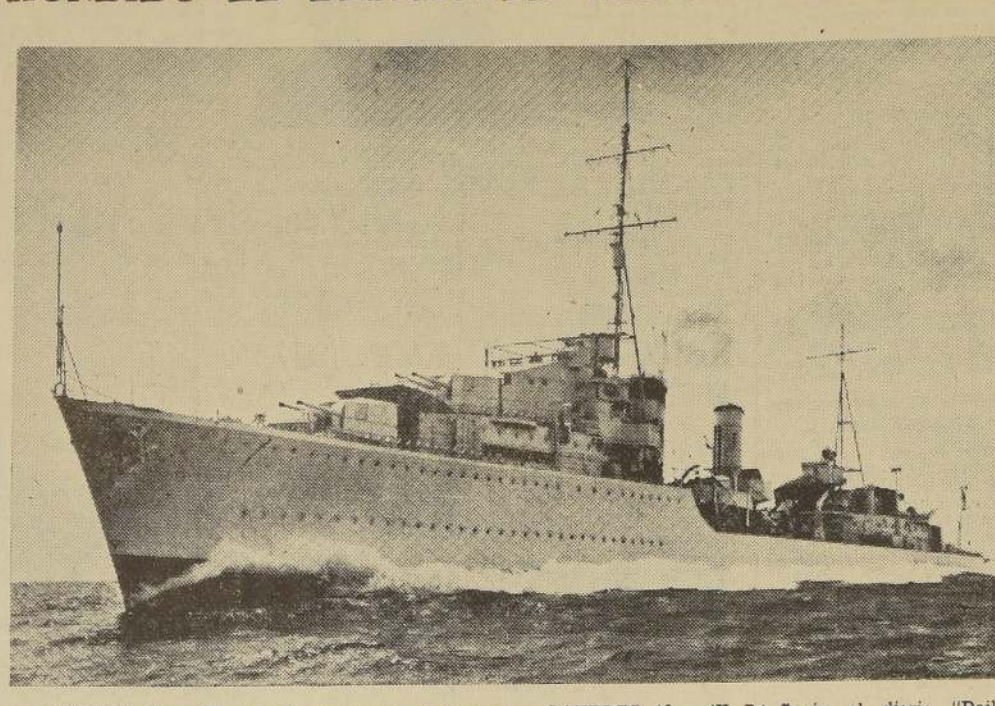
(PASA A LA PAGINA 7)

PARA PUERTAS Y VENTANAS "FENIX"

El establecimiento que, desde hace 20 años, produce el mejor TENEMOS EXISTENCIAS "STANDARD" — TODOS LOS TAMANOS ENVIAMOS A TODO CHILE CONTRA REEMBOLSO SOCIEDAD MADERERA FENIX LTDA. SAN ANTONIO 816 — CASILLA 9673 — TELEFONO 85555

CATEGORICA ADVERTENCIA BRITANICA AL JAPON

HUNDIDO EL DESTROYER INGLES "COSSACK"



LONDRES, 10.— (U. P.) El destructor británico "Cossack" fué hundido en acción, según anunció el Almirantazgo.

El "Cossack", uno de los buques de guerra más modernos, llevaba una tripulación de 190 hombres. Completado en 1938, el "Cossack" tenía un desplazamiento de 1.870 toneladas.

Este destructor se hizo famoso en la primavera de 1940, antes de la "blitzkrieg", cuando se trabó en combate con el buque alemán "Altmark" en la costa de noruega.

El "Cossack" retiró a una gran cantidad de prisioneros británicos que iban a Alemania.

LONDRES, 10.— (U. P.) Según el diario "Daily Herald", se cree que han sido salvados entre 90 y 100 miembros de la tripulación del destructor "Cossack".

El suboficial interino Peter Beach llegó a su hogar, situado en Havant, cerca de Portsmouth, declarando: "Fuímos recogidos después de permanecer sobre balsas o nadando durante media hora. Soplaban un viento de bastante fuerza. Yo me encontraba en mi puesto junto a un cañón, cuando se hundió la nave, encontrándome completamente vestido y con capote. Nadé durante cerca de media hora, hasta que pude trepar sobre un flotador. Más tarde, un barco me recogió".

EL "COSSACK" PARTICIPO EN 3 GRANDES ACCIONES

(Correspondencia de William Downs, especial para LA NACION)

ITALIA PERDIO TRES DESTROYERS

Acuerdo anglo-chino-norteamericano para enfrentar al Japon

Inglaterra, Estados Unidos, China e Indias Orientales Holandesas se opondrán a los planes expansionistas nipones. — Japon en la encrucijada

CHUNGKING, 10.— (U. P.) — Las potencias que defienden los principios democráticos en Extremo Oriente han llegado a un acuerdo para hacer frente al próximo movimiento expansionista del Japon en el Pacifico, que muy probablemente se resolverá en forma de ataque a la carretera de Birmania, por vía de Yunnan.

Según declaraciones del señor Tsang, representante oficial del Gobierno nacionalista chino, Gran Bretaña, Estados Unidos, las Indias Orientales Holandesas, y este país están ya comprometidos a la naturaleza y significado de la próxima acción nipona, y han convenido el papel que cada una de estas naciones desempeñará para contrarrestarla.

LA AYUDA NORTEAMERICANA

Interrogado acerca de si Estados Unidos daría una ayuda militar positiva en el caso de materializarse aquel ataque, el señor Tsang contestó: "Las cuatro naciones toman medidas. No todas ellas son de carácter militar, pero todas tienen valor militar".

Por su parte, un representante del ejército chino expresó que el servicio secreto ha logrado saber que Tokio pide la derogación de todos los tratados existentes entre Japon e India-China, a fin de substituirlos por otros.

Además, los japoneses solicitan permiso para destacar en Indochina una fuerza de 500.000 hombres en vez de los 120.000 soldados con que cuenta actualmente en dicho territorio, el reclutamiento y adiestramiento de ciudadanos indochinos y la concertación de una alianza militar.

JAPON EN LA ENCRUCIJADA

TOKIO, 10.— (U. P.) — La nación japonesa se halla frente a una verdadera encrucijada de la que depende su engrandecimiento o su caída, según declaró hoy el Ministro de Hacienda, Okinaka Kaya.

Por su parte, el autorizado diario "Miyako" dice que existen nuevas probabilidades entre diez, de que las negociaciones de Washington terminen en un fracaso.

RUMANIA

EL PLEBISCITO ES FAVORABLE AL GOBIERNO

BUCAREST, 10.— (U. P.) — Las primeras cifras del plebiscito realizado para establecer si el pueblo rumano está satisfecho con el Gobierno de Antonescu, muestran sólo 17 votos adversos, de un total de 974 mil 910.

ITALIA PERDIO TRES DESTROYERS

Acuerdo anglo-chino-norteamericano para enfrentar al Japon

Inglaterra, Estados Unidos, China e Indias Orientales Holandesas se opondrán a los planes expansionistas nipones. — Japon en la encrucijada

CHUNGKING, 10.— (U. P.) — Las potencias que defienden los principios democráticos en Extremo Oriente han llegado a un acuerdo para hacer frente al próximo movimiento expansionista del Japon en el Pacifico, que muy probablemente se resolverá en forma de ataque a la carretera de Birmania, por vía de Yunnan.

Según declaraciones del señor Tsang, representante oficial del Gobierno nacionalista chino, Gran Bretaña, Estados Unidos, las Indias Orientales Holandesas, y este país están ya comprometidos a la naturaleza y significado de la próxima acción nipona, y han convenido el papel que cada una de estas naciones desempeñará para contrarrestarla.

LA AYUDA NORTEAMERICANA

Interrogado acerca de si Estados Unidos daría una ayuda militar positiva en el caso de materializarse aquel ataque, el señor Tsang contestó: "Las cuatro naciones toman medidas. No todas ellas son de carácter militar, pero todas tienen valor militar".

Por su parte, un representante del ejército chino expresó que el servicio secreto ha logrado saber que Tokio pide la derogación de todos los tratados existentes entre Japon e India-China, a fin de substituirlos por otros.

Además, los japoneses solicitan permiso para destacar en Indochina una fuerza de 500.000 hombres en vez de los 120.000 soldados con que cuenta actualmente en dicho territorio, el reclutamiento y adiestramiento de ciudadanos indochinos y la concertación de una alianza militar.

JAPON EN LA ENCRUCIJADA

TOKIO, 10.— (U. P.) — La nación japonesa se halla frente a una verdadera encrucijada de la que depende su engrandecimiento o su caída, según declaró hoy el Ministro de Hacienda, Okinaka Kaya.

Por su parte, el autorizado diario "Miyako" dice que existen nuevas probabilidades entre diez, de que las negociaciones de Washington terminen en un fracaso.

RUMANIA

EL PLEBISCITO ES FAVORABLE AL GOBIERNO

BUCAREST, 10.— (U. P.) — Las primeras cifras del plebiscito realizado para establecer si el pueblo rumano está satisfecho con el Gobierno de Antonescu, muestran sólo 17 votos adversos, de un total de 974 mil 910.

Los de ellos fueron hundidos y uno gravemente averiado en el Mediterráneo. — Barcos mercantes destruidos por los ingleses

ROMA, 10.— (U. P.) — La marina italiana sufrió pérdidas en un combate entre un convoy italiano y buques de guerra británicos. Se informó en las ferias oficiales que los destructores habían sido hundidos y uno averiado, mientras que habían sido hundidos varios buques de abastecimiento. En los círculos italianos competentes se expresó que las declaraciones británicas al respecto eran exageradas. Se manifestó que sólo

(PASA A LA PAGINA 7)

FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS M. MOORS CABOT A CUATRO PERIODISTAS

Los premiados fueron don Carlos Dávila, chileno; Dr. Paulo Bettencourt, su esposa señora Sylvia Bettencourt, brasileños, y Dr. José I. Rivero, cubano

NEW YORK, 10.— (U. P.) — El presidente de la Universidad de Columbia, Mr. Nicholas Murray Butler, entregó hoy el premio Maria Moors Cabot, consistente en una medalla de oro y 1.000 dólares, a cuatro periodistas latinoamericanos por servicios distinguidos en el terreno de las relaciones interamericanas.

La ceremonia tuvo lugar en la Biblioteca Low de la Universidad. Los honrados con el premio, que ha sido otorgado por tercera vez, son: don Carlos Dávila, chileno, con las Indias Orientales Holandesas, y este país están ya comprometidos a la naturaleza y significado de la próxima acción nipona, y han convenido el papel que cada una de estas naciones desempeñará para contrarrestarla.

Ante este estado de cosas ha dicho el señor Kaya, a los miembros del Consejo Nacional de Hacienda, el Japon debe perfeccionar rápidamente sus defensas, "pues lo único en que podemos confiar en estos momentos es en nuestras propias fuerzas".

Manifestó el Ministro a los banqueros que Gran Bretaña, Estados Unidos y otros países habían echado mano del recurso de bloquear los activos de la nación, a fin de obstruir el libre juego de la política japonesa, pero que la medida les ha resultado contraproducente, ya que no sólo alentó el entusiasmo para establecer la esfera de coprosperidad en la gran Asia Oriental, sino que provoca ya el retroceso de esas potencias de dicha región.

El Consejo que comprende a los banqueros y hacendistas de todo el país adoptó una resolución por la que se apoya plenamente al Gabinete del teniente general Tojo.

Según el "Miyako Shishun" existe un profundo abismo entre las políticas nacionales de Estados Unidos y del Japon, "que muy trágicamente podrá salvar el señor Saburo Kurusu, con la misión que se le ha confiado en Washington".

Señala como condición sine qua non para el éxito de esas negociaciones que la Unión Norteamericana suspenda las actividades de cerco en torno del Japon.

DINAMARCA FUERON HALLADOS EN EL MAR DOS PILOTOS BRITANICOS

COPENHAGUE, 10.— (U. P.) — Se anunció oficialmente haberse hallado el domingo último los cadáveres de dos pilotos británicos, cados como británicos cerca de Broens, en el sudoeste de Jutlandia.

Al parecer, los pilotos trataron de saltar sin paracaídas cuando su avión se precipitó a tierra durante una maniobra forzosa. En una isla cercana, la policía halló el avión destruido.

HOY HABLARA C. DAVILA

Los doctores Ackerman, Dávila y Bettencourt, hablarán mañana

"Si Estados Unidos se ve envuelto en guerra contra Japon, a la hora después se producirá la declaración de guerra británica", dijo Churchill en su discurso de ayer

SU TEXTO

LONDRES, 10.— (U. P.) — El Primer Ministro, Winston Churchill, pronunció hoy en el Parlamento un discurso en el que anunció que, si Estados Unidos se ve envuelto en guerra contra Japon, a la hora después se producirá la declaración de guerra británica, dijo Churchill en su discurso de ayer

"Tanto en épocas de paz como en tiempos de guerra, en los festivales británicos que annually celebramos en esta fecha es costumbre establecerse un largo tiempo que promueve sendos discursos, en el caso Hall, el Primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores."

POSIBLE EXPANSION DE LA GUERRA

"Este año nuestro amigo Guild Hall se encuentra en unas, nuestras relaciones con Europa se han mermado y cada vez la tiranía nazi. La guerra que Hitler inició invadiendo a Polonia, y que ahora abarca a todo el continente europeo, y se le concedió al mundo de hoy, y de en breve propagarse a la mayor parte del mundo, y a de parte restante del mundo."

"Ello no obstante, con el mismo espíritu con que hemos librado nuestra asunción al cargo, así yo, como vuestro líder, trataré de desempeñar mi vemente, pues en tiempo de guerra, la parte tradicional de la nada a los que desempeñan cargo."

LA REPRESION ALEMANA EN EUROPA

"Las condiciones por las que a través Europa, con territorio en grado máximo. Los países de fusileros de Hitler bajaron directamente, en doctores de países: Noruega, Países Bajos, Dinamarca, Polonia, Checos, serbios, eslovacos, griegos, y sobre todo los rusos en gran escala, con matanzas a millares, a decenas de millones, después de haber tenido, en tanto que las condiciones individuales y en masa a que me he referido se convierten en una rutina diaria de todos los países."

"Todo el mundo se ha unido profundamente conmovido por la masacre de los rusos franceses. Toda Francia, con excepción de la pequeña zona que la victoria alemana, ha estado unida en su horror y en su indignación contra esa masacre de gente perfectamente inocente."

"El homenaje del almirante Dávilan a la generosidad de los alemanes, suena inoportuno, en este momento, a los franceses, y sus planes para la conquista de los asientos de los franceses se ven evidentemente entorpecidos."

"Oh!, el mismo archiduque nazí, el hijo de Hitler, ha que"

(PASA A LA PAGINA 7)

FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS M. MOORS CABOT A CUATRO PERIODISTAS

Los premiados fueron don Carlos Dávila, chileno; Dr. Paulo Bettencourt, su esposa señora Sylvia Bettencourt, brasileños, y Dr. José I. Rivero, cubano

NEW YORK, 10.— (U. P.) — El presidente de la Universidad de Columbia, Mr. Nicholas Murray Butler, entregó hoy el premio Maria Moors Cabot, consistente en una medalla de oro y 1.000 dólares, a cuatro periodistas latinoamericanos por servicios distinguidos en el terreno de las relaciones interamericanas.

La ceremonia tuvo lugar en la Biblioteca Low de la Universidad. Los honrados con el premio, que ha sido otorgado por tercera vez, son: don Carlos Dávila, chileno, con las Indias Orientales Holandesas, y este país están ya comprometidos a la naturaleza y significado de la próxima acción nipona, y han convenido el papel que cada una de estas naciones desempeñará para contrarrestarla.

Ante este estado de cosas ha dicho el señor Kaya, a los miembros del Consejo Nacional de Hacienda, el Japon debe perfeccionar rápidamente sus defensas, "pues lo único en que podemos confiar en estos momentos es en nuestras propias fuerzas".

Manifestó el Ministro a los banqueros que Gran Bretaña, Estados Unidos y otros países habían echado mano del recurso de bloquear los activos de la nación, a fin de obstruir el libre juego de la política japonesa, pero que la medida les ha resultado contraproducente, ya que no sólo alentó el entusiasmo para establecer la esfera de coprosperidad en la gran Asia Oriental, sino que provoca ya el retroceso de esas potencias de dicha región.

El Consejo que comprende a los banqueros y hacendistas de todo el país adoptó una resolución por la que se apoya plenamente al Gabinete del teniente general Tojo.

Según el "Miyako Shishun" existe un profundo abismo entre las políticas nacionales de Estados Unidos y del Japon, "que muy trágicamente podrá salvar el señor Saburo Kurusu, con la misión que se le ha confiado en Washington".

Categoría de advertencia...

(DE LA PAGINA 6)

El estado de ánimo ante el volu-
men de la pasional indigna-
ción mundial que han despertado
sus espectaculares atrocida-
des. En él, y no en el francés,
quien se ha intimidado. No
se ha atrevido a ir más adelan-
te en su programa de matar a
los rehenes. Esto, como no os
cabe la menor duda, no se debe
a piedad, compasión o compun-
ción, sino al temor y al espanto
y a la conciencia de la inseguri-
dad personal que surge en to-
do corazón malvado.

"En general, diré como debéis
considerar a estas víctimas
en los países de colonias y
de los países de las Américas
cuál si fueran valientes
ciudades que han muerto en el
campo de batalla de su país.
"Oh, que el camino de su
sacrificio sea más fructífero que
el del soldado, que con las
manos en la mano.

"Un río de sangre ha fluído y
que fluyendo entre la raza ale-
mana y los pueblos de casi toda
Europa. No es la sangre calien-
te que se derrama en la bata-
lla donde se dan y se reciben
golpes, sino la sangre fría de los
pechos de los pueblos de patri-
culas o sea, la que deja una
mancha indeleble durante gene-
raciones y durante siglos. Esos
son, pues los crímenes sobre los
que ha de inaugurarse el
orden de Europa, ésta es
la fiesta con que el pueblo do-
minante piensa inaugurar la
nueva era, y ese es el sistema
de terror, por medio del cual los
criminales nazis y sus cómplices
pretenden tratar de gobernar
una docena de antiguas y fa-
mosas ciudades de Europa y, de
ser posible, a todas las naciones
libres del mundo.

"No podrían haber frustrado
en una forma más eficaz la re-
alización de sus propios designios.
El futuro y sus misterios son
incalculables, pero una cosa es
clara: jamás quedará el futuro
de Europa confiado a esas mal-
dadas manos, teñidas de sangre.

CAMBIO EN LA SITUACION
Desde el día del alcalde del
año pasado, ha habido muchos
cambios en nuestra situación.
Eramos entonces los únicos cam-
peones de la libertad, los únicos
armados, y aún estábamos pesa-
damente armados y se nos
avanzaba en número en el al-
re. Ahora gran parte de la ma-
rina norteamericana, como nos
lo ha dicho el coronel Knox, se
halla constantemente en acción
contra el enemigo común.

"Ahora, la valiente resisten-
cia rusa ha irrumpido los más ter-
ribles daños al poderío militar
alemán y en estos momentos,
la defensa aérea alemana, des-
pués de todas sus pérdidas
morales desoladoras estepas y
se hallan expuesto a los flagelos
del invierno ruso.

"Actualmente tenemos una
fuerza aérea por lo menos igual
en magnitud y número a la
de la calidad, a la fuerza
aérea alemana.

**UNA FLETA AL MEDITE-
RANEO**
"Hace más de un año, anun-
ció al Parlamento que enviaría
una flota de batalla al
Mediterráneo.

"La destrucción de los convo-
ys alemanes y italianos y el al-
mirantazgo de los submarinos
de la eliminación de otro
destructor italiano, el paso de
nuestros aprovisionamientos en
muchas direcciones a través de
ese mar, y la moral quebrantada
de la armada italiana son otros
tantos factores que nos demues-
tran que aun dominamos allí.

**"NOS SENTIMOS LO SUFI-
CIENTEMENTE FUERTES"**
"Hoy día puedo ir más lejos.
Debido a la ayuda efectiva que
obtenemos de los Estados Unidos
en el Atlántico, debido al hundi-
miento del Bismarck, debido a la
terminación de los espléndidos
nuevos submarinos y portaaviones
de gran tonelaje, y debido
también al miedo de la armada
italiana ya mencionada, puedo ir
más lejos y a anunciaros aquí,
en la celebración anual de los
años, que nos sentimos lo bas-
tante fuertes como para asegu-
rar una poderosa fuerza de
buques pesados, con los barcos
auxiliares correspondientes para
el servicio, si fuera necesario, en
los mares Índico y Pacífico.

"Extendemos nuestro brazo
de hermandad y de mater-
nidad hacia los pueblos de Aus-
tralia y de Nueva Zelanda, así
como hacia el pueblo de la India
por sus esfuerzos en el combate
contra el enemigo común en los
teatros de la guerra del Medite-
rráneo. Y este movimiento de
nuestras fuerzas navales, en con-
junción con la principal flota
de los Estados Unidos, puede pro-

ducir un buen ejemplo a
cuantos tengan ojos para ver que
las fuerzas de la libertad y de
la democracia no han llegado, en
modo alguno, al límite de su po-
der.

LAS RELACIONES CON JAPON
"Debo admitir que, habiendo
luchado en pro de la alianza
japonesa desde hace cuarenta
años, es decir desde 1902, y ha-
biéndome siempre esforzado por
promover las buenas relaciones
con el Imperio lejano, en todo
momento los mejores deseos
para ese país y ser un admirador
de sus muchos dones y cualida-
des, vería con profunda pena que
se desencadenara un conflicto
entre el Japon y el mundo de
habla inglesa.

**INGLATERRA JUNTO A ESTA-
TADOS UNIDOS**
"Conozco así el interés que, en
los Estados Unidos, despierta el
Lejano Oriente. Los Estados
Unidos están haciendo cuanto
pueden para preservar la paz en
el Pacífico. Intentamos así su
fuerzas darán fruto; pero si es-
fuerzas no fueran suficientes, no
fuerza así, aprovecho esta ocasión
—pues es mi deber decirlo— para
declarar que si los Estados
Unidos se ven envueltos en una
guerra con el Japon, la de-
claración de guerra por parte de
Gran Bretaña contra el Japon
se producirá dentro del término
de una hora.

"Estando una amplia mirada
sobre la sombría escena con la
menor pasión posible, se ve que
para el pueblo japonés una
pesada aventura esa de lanzar-
se innecesariamente al mundo de
la guerra en la que se ve en el
Pacífico, frente a Estados que
comprende cerca de las tres
cuartas partes del género
humano.

**LA CAPACIDAD INDUSTRIAL
JAPONESA**
"Si el acero es el elemento de
una nación, en la guerra moder-
na, sería más bien peligroso pa-
ra una potencia como el Japon
cuya producción de acero alcan-
za solamente a unos 7 millones
de toneladas anuales, provocar
gratuitamente una lucha con los
Estados Unidos, cuya producción
de acero llega ahora a unos 90
millones de toneladas por año
y cuya capacidad de producción
tributaria que el Imperio Japo-
nés puede aportar de varios mo-
dos.

"Espero ardientemente que sea
mantenida la paz en el mundo
como, cual es el deseo conocido de
los más prudentes estadistas ja-
poneses. Pero no obstante, esto
se ha hecho y se está haciendo
de toda clase de preparativos pa-
ra defender los intereses britá-
nicos en el Lejano Oriente y pa-
ra defender la causa común ac-
tualmente en juego.

"Entretanto, ¿cómo poder con-
templar sin emoción la maravi-
llosa defensa de su suelo na-
tal, de su libertad y de su inde-
pendencia mantiene, desde hace
cinco largos años, el pueblo chi-
nó, bajo la dirección del gran
héroe y comandante asiático ge-
neral Chiang Kai Shek.

"Sería un desastre de gran
magnitud para la civilización del
mundo si la noble resistencia a
la invasión y a la explotación que
ha estado ofreciendo la raza to-
china no redujera en pro de la
liberación de sus hogares. Es
por lo tanto, creo, un sentimiento
que está muy adentro en nues-
tros corazones.

"Volviendo al contraste exis-
tente entre nuestra posición ac-
tual y aquella en que nos ha-
bíamos hecho un año, cabe re-
cordar que el año pasado, hacia
esta misma época, no sabíamos
a donde dirigirnos para obtener
dólares o cambios norteamerica-
nos. Mediante medidas muy se-
veras pudimos reunir y enviar
a los Estados Unidos alrededor de
500 millones de libras esterlinas
por lo tanto a la vista la ex-
tinción de nuestros recursos fi-
nancieros, si es que ya no se ha-
bía llegado a ella.

"Todo lo que pudimos hacer
en esa época hace un año era
colocar pedruzcos en Estados Uni-
dos, sin poder ver claro el cam-
mino, pero con la esperanza de
que el año pasado, hacia esta
misma época, no sabíamos
a donde dirigirnos para obtener
dólares o cambios norteamerica-
nos. Mediante medidas muy se-
veras pudimos reunir y enviar
a los Estados Unidos alrededor de
500 millones de libras esterlinas
por lo tanto a la vista la ex-
tinción de nuestros recursos fi-
nancieros, si es que ya no se-
había llegado a ella.

**LA LEY DE AYUDA A LAS
DEMOCRACIAS**
"Luego, llegó la majestuosa de-
cisión del Presidente y el Con-
greso de Estados Unidos al apri-
abar la ley de préstamos y arrien-
dos por la cual en dos disposi-
ciones distintas se dedicaron
aproximadamente 3.000.000.000
de libras esterlinas a la causa
de la libertad y de la indepen-
dencia, por ser único
que se estableciera ninguna cuen-
ta monetaria.

"Nunca más digamos que el
dinero es el poder y pensamen-
to dominante en los corazones

de los Estados Unidos, puede pro-

ducir un buen ejemplo a
cuantos tengan ojos para ver que
las fuerzas de la libertad y de
la democracia no han llegado, en
modo alguno, al límite de su po-
der.

**DESCENDIERON ABUNDANTES
LAS BENDICIONES DEL CIELO
sobre la hermosa institu-
ción de la Cruz Roja Chi-
lena, pues el Divino Pa-
gador no deja, conforme
a sus promesas, sin galar-
dón ni aún la más míni-
ma obra hecha en su om-
bre para bien del prójimo.**
— **Crescente Errázuriz,**
Arzobispo de Santiago
de Chile.

Mañana se votarán las reformas a la Ley de Neutralidad de EE. UU.

Los partidarios del Gobierno están seguros de contar con los votos suficientes para su aprobación. — Excelente impresión causó el discurso de Churchill. — Grave la situación en el Lejano Oriente

WASHINGTON, 10 (U. P.).

La comisión de reglamento de la Cámara de Representantes aprobó hoy un acuerdo por el cual se limita a las horas la duración del debate pendiente sobre la modificación de la ley de neutralidad, con lo que asegura-
mente la votación podrá reali-
zarse el miércoles, poco o nada
a más tardar el jueves.

Los dirigentes parlamentarios
conferenciaron hoy con el Pre-
sidente Roosevelt y posterior-
mente al líder demócrata de la
Cámara de Representantes, John
Mc Cormack declaró a la pre-
nsa que, "si bien en la Cámara
no se han realizado encuestas,
mi opinión tenemos, votos su-
ficientes para aprobar las en-
miendas de la ley de Neutrali-
dad".

Por su parte, el senador Bar-
kley declaró que la conferencia
fue dedicada a discutir en ge-
neral asuntos legislativos. Mc
Cormack manifestó que se ha-
bía tratado la legislación con la
que se declara que si los Estados
Unidos se ven envueltos en una
guerra con el Japon, la de-
claración de guerra por parte de
Gran Bretaña contra el Japon
se producirá dentro del término
de una hora.

**SATISFACCION POR EL DIS-
CURSO DE CHURCHILL**

Entretanto, en los círculos go-
bernamentales ha sido recibida
con profunda satisfacción la
manifestación que ha hecho hoy
el Primer Ministro Churchill de
que el Imperio británico forma-
rá causa común con Estados
Unidos en cualquiera situación
que surja de la actitud de Ja-
pón, inclusive en caso de que
éste se declare la guerra.

En las esferas influyentes
se admite que tal promesa cons-
tituye una advertencia oportuna
a los japoneses, justamente en
épocas de iniciarse las nuevas
negociaciones con el emisor
especial Saburo Karyu, desig-
nado por su Gobierno para lle-
var a término la tensión exis-
tente en el Lejano Oriente.

Toda la nación comienza a
apreciar la gravedad de la si-
tuación planteada entre ambas
potencias y son muchos los que
temen que pueda llevar al país a
la guerra en plazo relativamente
corto.

En algunas esferas se cree que
y pensamientos de la democra-
cia norteamericana. La ley de
préstamos y arriendos debe ser
considerada sin discusión como
el acto más desinteresado en los
anales de la historia.

"Por nuestra parte, no nos co-
sideramos indignos de la ayuda
económica que estamos recibien-
do. Hemos realizado sacrificios
económicos y financieros sin pre-
cedentes y ahora que el Gobier-
no y el pueblo de Estados Uni-
dos han declarado su resolución
de que la ayuda que nos están
prestando llegue a las líneas del
frente podremos atacar con to-
do nuestro poderío.

**"HASTA NUESTRA ULTIMA
GOTA DE SANGRE"**
"Por tanto, podemos sin ex-
ponernos a ninguna acusación
de negligencia y sin disminuir
en el menor grado la intensidad
de nuestro esfuerzo bélico, dar
grupos a Dios Todopoderoso por
los muchos milagros realizados
en tan poco tiempo y podremos
obtener nueva confianza de to-
do lo sucedido y dedicaremos a
nuestras tareas con toda la fuer-
za de nuestro espíritu y hasta la
última gota de sangre de nues-
tras venas.

En muchas esferas se nos ha
dicho que debemos esperar un
breve tiempo que se ha llamado una
ofensiva de paz de Berlín.

"Todos los síntomas habituales
se están poniendo ya de mani-
fiesto como lo confirma el
Ministro de Relaciones Exterio-
res en los países neutrales y to-
dos esos signos señalan una di-
rección que desmenuzará al in-
ferno en el mundo, esperando
escapar con su efímero triunfo
y su mal ganado botín del hado
fatídico cada vez más próximo.

"Nos debemos a nosotros mis-
mos, nos debemos a nuestros
aliados rusos y al pueblo y al
Gobierno de Estados Unidos, y
debemos establecer en forma ab-
solutamente clara que ayudados
o solos por larga y dura que la
tarea pueda ser, la nación britá-
nica y el Gobierno de Su Ma-
jestad, Jefe de esta nación, en
conjunción con los Gobiernos
de los grandes Dominios jamás
entrarán en negociaciones con
Hitler o parte alguna de Alema-
nia que represente al régimen
nazi.

"Y en esta resolución estamos
seguros de que la City de Lon-
dres nos apoyará en todo hasta
el fin".

TOKIO, martes 11 (U. P.).
Por el momento no se ha podido
obtener un comentario del Go-
bierno japonés sobre el discus-
sionado por Churchill, sin em-
bargo, la reacción general se ha
interpretado como una intimida-
ción para que el Japon haga con-
cesiones en las negociaciones ni-
po-norteamericanas en vísperas
de la llegada del Embarcador
Kurusu a Washington.

Los observadores han dicho que
el discurso, sin duda, establece
que la política británica depende
absolutamente de la política
norteamericana en la región del
Pacífico. Se ha dicho que el dis-
curso, el paso de la paz del Pa-
cífico sobre los hombros del Japon,
a pesar de que los Estados Uni-
dos han estado intensificando la
política para aislar al Japon, a pe-
sar del progreso de las negocia-
ciones que se realizan en Wash-
ington. Se ha agregado que es-
to no ha afectado la determina-
ción del Japon para llevar ade-
lante su política.

El vocero Ishii, referente a la
advertencia de Churchill, ha di-
cho: "Nos habíamos sorprendido
al Churchill no se hubiera ex-
presado así. El sígno el ejemplo de
Knox Churchill debe sentirse
satisfecho al sondear sus puntos
de vista".

Descenderán abundantes
las bendiciones del cielo
sobre la hermosa institu-
ción de la Cruz Roja Chi-
lena, pues el Divino Pa-
gador no deja, conforme
a sus promesas, sin galar-
dón ni aún la más míni-
ma obra hecha en su om-
bre para bien del prójimo.

— **Crescente Errázuriz,**
Arzobispo de Santiago
de Chile.

armada de EE. UU. contra el
Eje.

ADVERTENCIA AL JAPON
KANSAS CITY, 10. — (U. P.).
"Los norteamericanos se han
considerado ultrajados por la
actitud hostil asumida por el
Japon en momentos en que Es-
tados Unidos se halla completa-
mente ocupado en el combate
con Hitler", ha manifestado en
un discurso el almirante en re-
tiro y conocido escritor Yates
Stirling.

Los norteamericanos agregó,
consideran que el Japon está
dando ahora a Estados Unidos
la puñalada por la espalda. De
ahí que ninguna parte del país
se contraría a una guerra con
el Japon, posibilidad que al fi-
nal de cuenta habrá que enca-
rarse algún día. Estados Unidos
tiene ahora el deber de evitar
que el Japon se una al Eje en la
guerra, puesto que juzga inevi-
table una guerra con Hitler y
debe estar preparado para atender
una guerra en los dos océanos.

Añadió que en caso de estallar
las hostilidades con el Japon, la
Gran Bretaña se ocuparía de
hacer frente a los japoneses des-
de Singapur, hasta tanto llegue
la flota de Estados Unidos. Tam-
bién advirtió que los bombarde-
os norteamericanos podrían
operar desde Vladivostok.

También se prevé que dentro
de las esferas aislacionistas del
Congreso se han de producir re-
acciones desfavorables, con mo-
dificaciones de la legislación con-
tra Churchill sobre las impor-
tantes acciones libradas por la

**E. BENES ESBOZO UN PLAN
DE POST-GUERRA PARA LA
ESTABILIZACION EUROPEA**

ABERDEEN (Escocia), 10. —
(U. P.). — El jefe del Gobierno
checoslovaco extraterritorial, Dr.
Eduardo Benes, al recibir hoy
el diploma de honor conferido
por el Rey de la Universidad de
Aberdeen, pronunció un dis-
curso en el cual esbozó un plan
de postguerra para establecer la
Europa, según el cual, Alemania
sería desmilitarizada y con-
taría con el apoyo de los Estados
Unidos para mantener el equilibrio
en la Europa Oriental.

El doctor Benes manifestó que
tanto los Estados grandes como
los pequeños deberán aceptar
ciertas limitaciones a su sobera-
nía política y económica. "La de-
bilidad de los pequeños países
añadió, "no debe servir en el
futuro de pretexto para que los
Estados poderosos se arrojen so-
bre los pequeños".

Propuso una Europa Central
Confederada de acuerdo con
los Estados Unidos y Rusia, en
segundo término, una Federación
de países de la Europa Central
cuyo núcleo sería por supuesto
Checoslovaquia y la Confedera-
ción Polaca. Hungría no puede
como es lógico, retener el terri-
torio que le concedió Alemania".

Como tercer punto, dijo que se
crearía "la Confederación Balca-
nica, con Yugoslavia, Grecia, Al-
bania y, posiblemente, Rumania.
Turquía debe decidir lo que ha-
rá. Bulgaria deberá ser absolu-
tamente obligada a unirse a la
futura Confederación Balcánica".

En cuarto lugar, habría una
Confederación Alemana, descen-
tralizada, para desmenuzar la do-
minación de Prusia sobre los Germa-
nos. "La misma Prusia",
agregó, "sería dividida en tres o
cuatro unidades o estados distin-
tos. Alemania volvería a ser re-
ducida a las fronteras que tenía
antes de 1918, con posibles rec-
tificaciones en favor de sus veci-
nos, si eso fuera aconsejable pa-
ra la seguridad de Europa. Al
respecto del arreglo de la cues-
tión colonial, se podría dar a
Alemania la correspondiente com-
pensación".

**ROBLE AMERICANO
Y PINO OREGON**
Para entrega
inmediata ofrece la
**COMPANIA MADERERA
VILLANUEVA LTDA.**

Barraca: Irarrázaval 361, esq. de
Seminario. — Teléfono 45873
SANTIAGO

Triunfos en el Norte...

(DE LA PAGINA 6)

almacenes. En el puerto fueron
seriamente averiados un crucero
y un buque mercante de gran
porte.

Se admitió en fuentes autori-
zadas que las tropas que avan-
zaron sobre Sebastopol fueron con-
tenidas por un breve espacio de
tiempo por los contrataques so-
viéticos, pero su resistencia fue
quebrantada tras de violentos
combates, y posteriormente los
alemanes ocuparon varias cotas
que han sido utilizadas como ba-
ses de nuevos ataques contra las
defensas principales de la ciu-
dad.

Los alemanes han tomado en
estas operaciones unos 20 mil
prisioneros, con lo que el total
de los capturados en la guerra
llega a unos 3.732.000.

**VIOLENTOS COMBATES EN
EL SECTOR DE LENINGRADO**
Ayer se continuó luchando con
violencia en el sector de Lenin-
grado, donde se han recibido nuevas
informaciones sobre las activi-
dades de las fuerzas finlandesas
en la Carelia soviética.

En fuentes finlandesas bien
informadas se anunció que uni-
dades de la flota soviética que se
encuentran en Kronstadt han
tratado de escapar a través de
los campos minados tendidos por
los finlandeses para evitar su
salida. Se ha dicho que los hielos
les dejaron bloqueadas durante todo
el invierno. En un duelo entabla-
do entre las baterías de costa
se produjeron graves averías en
un destructor y un barbotín
soviéticos.

COMUNICADO ALEMAN
BERLIN, 10. — (U. P.). Ade-
más del parte diario el Cuartel
General del Fuehrer expidió hoy
un comunicado especial, el que
luego fue incluido en el comu-
nicado de guerra general del
Alto Comando, que dice:

"En el curso de las operacio-
nes efectuadas entre los lagos
Limen y Ladoga, y a través de
Volchow, la infantería y las for-
maciones blindadas se apodera-
ron durante la noche del ocho
al nueve de noviembre, median-
te un ataque por sorpresa, del
cual sufrió pérdidas en muertos
y heridos. Fueron derribados 2
aviones de bombardeo británi-
cos.

armada de EE. UU. contra el
Eje.

ADVERTENCIA AL JAPON
KANSAS CITY, 10. — (U. P.).
"Los norteamericanos se han
considerado ultrajados por la
actitud hostil asumida por el
Japon en momentos en que Es-
tados Unidos se halla completa-
mente ocupado en el combate
con Hitler", ha manifestado en
un discurso el almirante en re-
tiro y conocido escritor Yates
Stirling.

Los norteamericanos agregó,
consideran que el Japon está
dando ahora a Estados Unidos
la puñalada por la espalda. De
ahí que ninguna parte del país
se contraría a una guerra con
el Japon, posibilidad que al fi-
nal de cuenta habrá que enca-
rarse algún día. Estados Unidos
tiene ahora el deber de evitar
que el Japon se una al Eje en la
guerra, puesto que juzga inevi-
table una guerra con Hitler y
debe estar preparado para atender
una guerra en los dos océanos.

Añadió que en caso de estallar
las hostilidades con el Japon, la
Gran Bretaña se ocuparía de
hacer frente a los japoneses des-
de Singapur, hasta tanto llegue
la flota de Estados Unidos. Tam-
bién advirtió que los bombarde-
os norteamericanos podrían
operar desde Vladivostok.

**E. BENES ESBOZO UN PLAN
DE POST-GUERRA PARA LA
ESTABILIZACION EUROPEA**

ABERDEEN (Escocia), 10. —
(U. P.). — El jefe del Gobierno
checoslovaco extraterritorial, Dr.
Eduardo Benes, al recibir hoy
el diploma de honor conferido
por el Rey de la Universidad de
Aberdeen, pronunció un dis-
curso en el cual esbozó un plan
de postguerra para establecer la
Europa, según el cual, Alemania
sería desmilitarizada y con-
taría con el apoyo de los Estados
Unidos para mantener el equilibrio
en la Europa Oriental.

El doctor Benes manifestó que
tanto los Estados grandes como
los pequeños deberán aceptar
ciertas limitaciones a su sobera-
nía política y económica. "La de-
bilidad de los pequeños países
añadió, "no debe servir en el
futuro de pretexto para que los
Estados poderosos se arrojen so-
bre los pequeños".

Propuso una Europa Central
Confederada de acuerdo con
los Estados Unidos y Rusia, en
segundo término, una Federación
de países de la Europa Central
cuyo núcleo sería por supuesto
Checoslovaquia y la Confedera-
ción Polaca. Hungría no puede
como es lógico, retener el terri-
torio que le concedió Alemania".

Como tercer punto, dijo que se
crearía "la Confederación Balca-
nica, con Yugoslavia, Grecia, Al-
bania y, posiblemente, Rumania.
Turquía debe decidir lo que ha-
rá. Bulgaria deberá ser absolu-
tamente obligada a unirse a la
futura Confederación Balcánica".

En cuarto lugar, habría una
Confederación Alemana, descen-
tralizada, para desmenuzar la do-
minación de Prusia sobre los Germa-
nos. "La misma Prusia",
agregó, "sería dividida en tres o
cuatro unidades o estados distin-
tos. Alemania volvería a ser re-
ducida a las fronteras que tenía
antes de 1918, con posibles rec-
tificaciones en favor de sus veci-
nos, si eso fuera aconsejable pa-
ra la seguridad de Europa. Al
respecto del arreglo de la cues-
tión colonial, se podría dar a
Alemania la correspondiente com-
pensación".

**ROBLE AMERICANO
Y PINO OREGON**
Para entrega
inmediata ofrece la
**COMPANIA MADERERA
VILLANUEVA LTDA.**

Barraca: Irarrázaval 361, esq. de
Seminario. — Teléfono 45873
SANTIAGO

Triunfos en el Norte...

(DE LA PAGINA 6)

almacenes. En el puerto fueron
seriamente averiados un crucero
y un buque mercante de gran
porte.

Se admitió en fuentes autori-
zadas que las tropas que avan-
zaron sobre Sebastopol fueron con-
tenidas por un breve espacio de
tiempo por los contrataques so-
viéticos, pero su resistencia fue
quebrantada tras de violentos
combates, y posteriormente los
alemanes ocuparon varias cotas
que han sido utilizadas como ba-
ses de nuevos ataques contra las
defensas principales de la ciu-
dad.

Los alemanes han tomado en
estas operaciones unos 20 mil
prisioneros, con lo que el total
de los capturados en la guerra
llega a unos 3.732.000.

**VIOLENTOS COMBATES EN
EL SECTOR DE LENINGRADO**
Ayer se continuó luchando con
violencia en el sector de Lenin-
grado, donde se han recibido nuevas
informaciones sobre las activi-
dades de las fuerzas finlandesas
en la Carelia soviética.

En fuentes finlandesas bien
informadas se anunció que uni-
dades de la flota soviética que se
encuentran en Kronstadt han
tratado de escapar a través de
los campos minados tendidos por
los finlandeses para evitar su
salida. Se ha dicho que los hielos
les dejaron bloqueadas durante todo
el invierno. En un duelo entabla-
do entre las baterías de costa
se produjeron graves averías en
un destructor y un barbotín
soviéticos.

COMUNICADO ALEMAN
BERLIN, 10. — (U. P.). Ade-
más del parte diario el Cuartel
General del Fuehrer expidió hoy
un comunicado especial, el que
luego fue incluido en el comu-
nicado de guerra general del
Alto Comando, que dice:

"En el curso de las operacio-
nes efectuadas entre los lagos
Limen y Ladoga, y a través de
Volchow, la infantería y las for-
maciones blindadas se apodera-
ron durante la noche del ocho
al nueve de noviembre, median-
te un ataque por sorpresa, del
cual sufrió pérdidas en muertos
y heridos. Fueron derribados 2
aviones de bombardeo británi-
cos.

Brasil condecoró a altas personalidades chilenas

RIO DE JANEIRO, 10. —
(Havastel). — El Presidente
Getulio Vargas firmó el de-
creto correspondiente asig-
nando a varias personalidades
chilenas la Orden Nacional
de la Cruz del Sur. El Pre-
sidente de Chile, don Pedro
Aguirre Cerda, fue condeco-
rado con el Gran Cruz del
Ministro Juan E. Rossetti,
con la Gran Cruz, así como
también, recibió esta conde-
coración el señor Marcial
Mora Miranda. También, se
concedió el título de Comen-
dador, el señor Juan Carlos
Hernández, consejero de la
Legación del Uruguay. El se-
ñor Juvenal Hernández fue
condecorado con la Gran Cruz.
Mora Miranda. También, se
concedió el título de Comen-
dador, el señor Juan Carlos
Hernández, consejero de la
Legación del Uruguay. El se-
ñor Juvenal Hernández fue
condecorado con la Gran Cruz.
Mora Miranda. También, se
concedió el título de Comen-
dador, el señor Juan Carlos
Hernández, consejero de la
Legación del Uruguay. El se-
ñor Juvenal Hernández fue
condecorado con la Gran Cruz.
Mora Miranda. También, se
concedió el título de Comen-
dador, el señor Juan

Violento bombardeo de Hamburgo

En la zona portuaria estallaron grandes incendios. — También atacó la R. F. A. Cuxhaven, Emden, Dunkerque y Ostende

LONDRES, 10. — (U. P.) — Aviones de la Real Fuerza Aérea bombardearon anoche a Hamburgo a un violento ataque, provocando gran cantidad de incendios en la zona portuaria. También atacó la aviación británica Cuxhaven, Emden, Dunkerque y Ostende. Los aviones no utilizaron en el ataque de esta vez la luz de la luna, sino la luz de las estrellas.

En las estiradas autorizadas se expresó que tomaron parte en la acción más de cien aviones, dos de los cuales se dieron por perdidos.

El Ministerio del Aire entregó el siguiente comunicado sobre estos ataques: "Una importante fuerza de bombarderos atacó anoche Hamburgo y otros puertos del noroeste de Alemania. Se dejaron grandes incendios ardiendo en los diques y la ciudad de Hamburgo.

Otros ataques fueron realizados contra los puertos de Cuxhaven y Emden. También fueron bombardeados los diques de Dunkerque y Ostende. No han regresado a sus bases dos bombarderos.

Los diques y astilleros de Hamburgo eran claramente visibles a la luz de las estrellas. Se observó que las bombas estallaron en los objetivos".

Por su parte, los alemanes llevaron a cabo algunas incursiones sin importancia sobre las islas británicas, dejando caer bombas en dos lugares. Uno de los aviones enemigos fue abatido.



MATE LOS PIRIHUINES.

O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES

CAPSULAS HEPATICAS

CONSTITUYEN EL REMEDIO INFALIBLE

INSTITUTO SERTOTERAPICO

DR. L. SCHMIDT HERMAN Y COMPANIA

Alameda 2278, Montañas 721

Sucursales en: Valparaíso, Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

Curicó, Temuco y Osorno.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10. — Hoy inició sus tareas en esta capital la Convención de la Unión Panamericana de técnicos aeronáuticos, con asistencia de delegados de Chile, Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Cuba, Bolivia, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Honduras, México, Panamá, Uruguay y República Dominicana, presidida por el delegado brasileño señor Alvaro Porto Moutinho. En la reunión de hoy fueron examinados diversos proyectos de estatutos.

LA PLATA, 10. — El observatorio astronómico informó de un movimiento sísmico registrado a las 6.48 A. M., que se prolongó 45 minutos. El epicentro estuvo cerca de las provincias chilenas de Atacama y Antofagasta.

BUENOS AIRES, 10. — La posibilidad de un inesperado cambio político, se vio cuando el Presidente Ortiz dijo ayer tarde un paseo en automóvil por la ciudad, por primera vez en 8 meses, mientras que el diputado radical Mario Guido, pronunciaba un discurso en Bahía Blanca, en el cual dijo: "Frente al elevado y patriótico espíritu del Presidente Ortiz controlará efectivamente los destinos de la República. La inmediata restauración de nuestros principios, reside en la inmediata restauración del Dr. Ortiz".

BUENOS AIRES, 10. — En la localidad de Tigre se verificó el sepelio de los restos del señor Pablo Soler Guardia, primer Embajador de España en Argentina. Presidió el duelo el actual Embajador Marqués de Magaz, concurriendo numerosos funcionarios, miembros del Cuerpo Diplomático y amigos del extinto.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10. — Siguió hoy por ferrocarril a São Paulo, el Adicto Militar chileno, Teniente Coronel Guillermo Rosa Novoa, desde donde seguirá a Santos, puerto donde tomará el barco chileno "Arauco", con destino a Chile por la vía de Magallanes.

PERU

LIMA, 10. — (Por correo aéreo). — Las recaudaciones líquidas de las aduanas del Perú han experimentado un aumento considerable desde el mes de julio de este año, con respecto a los meses anteriores, y con respecto a los mismos períodos del año pasado, debido a la mejor organización y control de las aduanas y al establecimiento de nuevas tarifas arancelarias.

La recaudación de las aduanas en el mes de septiembre último ascendió a la cantidad de 7.630.483,11 soles, contra 4.778.982,60 en el mismo mes de 1940.

Las mismas recaudaciones en los meses de agosto y julio de 1941 han sido de 7.683.690 soles (la más alta hasta la fecha, y de 1.189.369,61, respectivamente.

La aduana de mayor rendimiento es naturalmente la del Callao, el principal puerto del Perú, que en septiembre de este año, arrojó como recaudación líquida 5.232.914,85 soles, contra 3.159.496,20 soles en el mismo período de 1940.

LA GUERRA EN AFRICA

EL CAIRO, 10. — (U. P.) — El Cuartel General de las fuerzas británicas, emitió el siguiente comunicado:

Libia. — Tobruk. — Durante la noche del 8 del día, el día de nuestras patrullas en las afueras del sector occidental de nuestras defensas, sorprendió a un destacamento enemigo, al que atacó con bayonetas calientes. Se causaron varias bajas al enemigo, y se le apresó un soldado. Nuestra patrulla tuvo un oficial y dos soldados heridos.

En otros sectores, nuestras patrullas continuaron sus actividades sin poder entrar en contacto con el enemigo. En la zona de la frontera, la actividad de la artillería enemiga fue superior a la normal. Por primera vez en varias semanas, se observaron pequeñas concentraciones de tanques enemigos, destinados a apoyar a sus patrullas de coches blindados. No obstante la intensificación de medidas de desquite por parte del enemigo, nuestras patrullas lograron reconocer toda la zona que se les había designado.

COMUNICADO DE NAIROBI. — El cuartel general de las fuerzas imperiales británicas dio a conocer el siguiente comunicado:

Légen. — Continúan refugios civiles de la zona de Gondar. — Los italianos y las fuerzas patriotas rechazaron una salida de los italianos en Tuculdina, al noreste de Gondar.

Tan sólo tres jefes importantes de las fuerzas italianas, que se habían refugiado en la zona de Gondar, fueron capturados. Los otros dos fueron liberados. Los italianos fueron capturados en la zona de Gondar. Los italianos fueron capturados en la zona de Gondar.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

Intervención honrifica en favor de Largo C.

TEGUCIGALPA, 10. — (U. P.) — El Cancellero, doctor Salvador Aguirre, dirigió un mensaje al Ministro de Relaciones Exteriores de V. C. H., solicitando, en nombre de Honduras, que no se acceda al pedido de extradición de Francisco Largo Caballero y de Federico Montseny, interpuesto por el Gobierno español.

Retiro de fuerzas Rumanas de Rusia

VICHY, 10. — (U. P.) — El correspondiente de guerra de la oficina francesa de información, en su informe oficial, que es el primer periódico francés que admitieron las autoridades militares alemanas en el frente del este, telegrafía desde Odessa que se ha iniciado la evacuación de una parte del ejército rumano que conquistó a Odessa y Bessarabia.

Dice que las tropas rumanas, agotadas por el intenso esfuerzo en terrenos fangosos, son conducidas de regreso a su país. Describe el correspondiente las condiciones extremadamente difíciles en que las fuerzas armadas del Eje deben efectuar el avance, y como ejemplo ilustrativo, dice que los caballos, completamente deshechos, deben ser reemplazados por buques que arrastran las piezas de artillería y los transportes del ejército.

"Tres días de lluvia, expresa, son suficientes para convertir la región meridional de Rusia en verdaderos lagos de barro en los que los hombres que marchan a pie se enlantan hasta las rodillas, los agones hasta el cuello y los automóviles hasta la altura de los motores, necesitando de 6 a 8 bueyes para arrastrarlos. Una criatura de 5 años desaparece completamente en la profundidad del lodo.

"Invertimos dos horas y media de viaje en cubrir los últimos 10 kilómetros hasta Tiraspol, y 18 horas para Tiraspol a Odessa, 100 kilómetros por un camino que llaman excelente en esta parte de Rusia, donde se califica al clima de clemente.

Como la población de Tiraspol fue evacuada al ejército y de sus 70.000 habitantes quedaron tan sólo 7.000 de los más pobres. Parecían no comprender nada de lo que acontecía en torno suyo.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

Llegó a Egipto el Jefe del Gobierno polaco

EL CAIRO, 10. — (U. P.) — El Jefe del Gobierno polaco, refugiado en Londres, general Wladislaw S. Kosciuszko, llegó a Egipto a fin de realizar una visita de inspección por las regiones del Medio Oriente.

Como se sabe, las unidades polacas han estado recientemente activas en el teatro de las operaciones del desierto occidental.

FUE POSTERGADA LA RECEPCION AL SEÑOR MILLINGTON DRAKE

El recibimiento al señor Millington-Drake, que debía efectuarse esta tarde en la Biblioteca Nacional, se ha suspendido hasta nuevo aviso, por el atraso del avión, debido al mal tiempo, se ha alterado el orden del programa de festejos que ha preparado en su honor el Instituto de Cultura Británica.

CASILLA 109.

CON NUMEROSOS PASAJEROS ARRIBA HOY DE NUEVA YORK EL "COPIAPO"

PERSONAS QUE LLEGAN EN ESTA NAVE DE ESTADOS UNIDOS. CRISTOBAL, GUAYAQUIL Y CALLAO

Comunicaciones despachadas por el capitán del buque motor nacional "Copiapo", de la flota de la Compañía Sudamericana, que atiende el servicio regular de carga y pasajeros entre Valparaíso y Nueva York, por el camino de Delporé, Enrique Delporé, María Delporé, Carlos Marinkovic.

Vienen en este barco numerosos pasajeros y a continuación, damos a conocer los nombres de los que se embarcaron en Nueva York, Cristobal, Guayaquil y Callao:

DE NUEVA YORK: Adolfo Bilbao, Sara Bilbao, José Velásquez, O. Valdes, Adolfo Armanet, Cecile Metraux, Vera Metraux, Luis Izquierdo, Ricardo Allu, Alfredo Hernández, Olga Grover.

DE GUAYAQUIL: Cyriel Thiel, Margaret Thiel.

LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA ACORDO INICIAR CONSTRUCCIONES OBRERAS

PRIMERAMENTE SE CONSTRUIRAN 40 CASAS Y DESPUES 400 MAS.—HOY SE ESTUDIARON LAS CONDICIONES DE LAS PROPUESTAS

Anoche, de 22 a 24 horas, celebró sesión extraordinaria la Municipalidad de Viña del Mar, con asistencia de todos los regidores, a excepción de los señores Tomacelo y Eraso, y presidida por el Alcalde titular señor Eduardo Grover.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

En esta oportunidad se celebró extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

LA HORA ACTUAL ES DE SACRIFICIOS PARA TODOS" DIJO S. E. EL VICE PRESIDENTE

Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo la obra del Excmo. señor Aguirre Cerda.—Respeto de todas las libertades y mantenimiento del orden público

MENSAJE AL PAIS DEL EXCMO. SR. JERONIMO MENDEZ ARANCIBIA

El Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia, leyó anoche por radio el siguiente mensaje dirigido al país:

"Conciudadanos: Por circunstancias especiales derivadas del estado de salud de S. E. el Presidente de la República, que lo han obligado a tomar un corto descanso, el Excmo. señor Aguirre Cerda me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República.

Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en

todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público.

El Gobierno continuará inflexible en su política de no permitir ninguna alteración que perjudique el libre desenvolvimiento de las actividades productoras.

La hora actual es de sacrificios para todos, y a ella ha de corresponder el Vicepresidente de la República con renovadas energías y con el patriótico anhelo de impulsar, por sobre todas las cosas, el engrandecimiento de la patria."

S. E., POR MOTIVOS DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

repto: Aceptase la renuncia presentada por don Leonardo Guzmán del cargo de Ministro de Estado en el Departamento de Interior.

Tómese razón, registre, comuníquese y publíquese. (Fds.). AGUIRRE CERDA. — J. B. Rossetti.

"N.º 5.833.—S. E. el Presidente de la República, decretó hoy lo que sigue: He acordado y decreto: Nombra al Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia, con el título de Vicepresidente de la República. Tómese razón, registre, comuníquese y publíquese. (Fds.). AGUIRRE CERDA. — J. B. Rossetti.

Tómese razón, registre, comuníquese y publíquese. (Fds.). AGUIRRE CERDA. — J. B. Rossetti.

S. E. NOMBRA VICE PRESIDENTE

De acuerdo con lo establecido en el artículo 66 de nuestra Constitución Política y una vez revestido el doctor señor Jerónimo Méndez de las funciones de Ministro del Interior, S. E. procedió a designarlo para el cargo de Vicepresidente de la República.

El decreto por el cual se designa Vicepresidente constitucional de la República fue firmado anoche mismo por el Excmo.

3 DESAPARECIDOS Y 2 HERIDOS EN INCENDIO A BORDO DEL "GILDA"

EL SINIESTRO SE DEBIO A UNA EXPLOSION MIENTRAS SE DESCARGABA BENICINA A UN LANCHON ATRACADO AL BARCO EN LA BAHIA DE ARAUCO

En los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional se recibió ayer un telegrama del Intendente de Chiloé, señor Guillermo Nielsen, en el cual informa que entre las 11 y 11:15 horas, en el cual se encontraba atracado en la bahía, descargando benicina a un lanchon, se produjo una explosión a bordo de éste, propagándose el fuego al vapor, el cual comenzó inmediatamente a incendiar.

La tripulación del "Gilda", al mando del capitán señor Peledes Schmidt, se componía de 29 hombres, todos los cuales se salvaron en los botes salvavidas del vapor y en chalupas del servicio de la bahía de Ancud.

La tripulación del lanchon era formada por cinco hombres, tres de los cuales, desaparecieron, salvando heridos los tres restantes.

El "Gilda", de propiedad de la firma Rafael Torres y Cia., transportaba 1.650 tambores con benicinas y 2.820 cajones con parafina, consignados a Ancud y otros puertos.

El origen del siniestro se ignora. Los bomberos, salvaron durante todo el día, esfuerzos extraordinarios con el fin de salvar al vapor.

"En una racional política monetaria el Fisco ayuda a la moneda y no la moneda ayuda al Fisco", dice Dr. Wajner

UNA BREVE E INTERESANTE ENTREVISTA CON EL DISTINGUIDO CATERATICO, QUE DENTRO DE POCO ABANDONARA NUESTRO PAIS PARA DIRIGIRSE A ESTADOS UNIDOS

EL BANCO CENTRAL DE CHILE

Después de haber permanecido varios años en nuestro país, se dirigirá a Estados Unidos, en un viaje de negocios y estudios, el Profesor don Noé Wajner, catedrático de economía y de diversas obras y Doctor en Derecho de la Universidad de París, diplomado en la Escuela de Altos estudios de la misma capital.

El doctor Wajner, durante su estadía en Chile, se consagró a estudios generales de economía y a la gran República del Norte la representación de LA NACION, en el carácter de Correspondiente.

Hemos tenido la oportunidad de conversar con el algunos momentos, lo que aprovechamos para solicitarle su opinión con respecto al proyecto del Gobierno sobre el reajuste de las reservas de oro.

"Borj perillado de esta medida, posé el nuestro amable entrevistado, cuando ella tiene el carácter esencialmente monetario, la desproporcion cuando ella sirve, en primer lugar, los intereses del Fisco. Tratándose de sanear la moneda y no el presupuesto, la idea es recomendable con el objeto de salir de la confusión provocada por la existencia de varios tipos de cambio, establecidos de un modo arbitrario y artificial y para llegar a un solo tipo, cuyo poder adquisitivo correspondiente a la realidad de los factores económicos, que determinan el valor virtual de la unidad monetaria."

Nos agregó el doctor Noé Wajner: "El reajuste no debe efectuarse como una simple transformación matemática de ciertos rubros de contabilidad, sino que debe ser acompañado, simultáneamente, de un programa completo y debidamente preparado, el cual engloba una serie de regulaciones, que tienden a asegurar el éxito de la reforma. De lo contrario, el mal sólo se alivia en la superficie, obstandose únicamente un



Dr. Noé Wajner

alivio aparente y momentáneo. Es indispensable que se disponga, en tal caso, de amplios recursos de maniobras, de procedencia, sea nacional o extranjera; de todos modos, las diferencias que resulten de la operación deben ir al Fondo de Igualización. Consecuentemente, en una racional política monetaria el Fisco ayuda a la moneda y no la moneda ayuda al Fisco."

Terminó diciéndonos: "En las circunstancias actuales, la reforma requeriría, por lo demás, un préstamo externo a favor del Banco Central de Chile y ampliar la órbita de acción de esta institución, en lo que respecta a su misión directiva e inspiradora dentro de la economía nacional y libre de interferencias de orden político."

El señor Wajner, al despedirse, nos hizo entrega de su última obra: "Política y Economía", publicada recientemente en Santiago por la Editorial Zis-Zax.

(Fds.). J. Méndez.— Juan B. Rossetti.

VISITAS AL VICE PRESIDENTE

Conoció la designación del Vice Presidente de la República Excmo. señor Jerónimo Méndez, recibió la visita de los Jefes de las Fuerzas Armadas, del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea, y de los Jefes de la Policía, General Arturo Espinosa y altos funcionarios de la Administración Pública.

EL MINISTRO DEL INTERIOR

SE DIRIGE AL PAIS

A las 23 horas de anoche, el Ministro del Interior, se dirigió por la Radio Oficial al país, dando a conocer las causas que habían obligado a S. E. el Presidente de la República a delegar sus funciones en un Vice Presidente.

LA DIRECTIVA DEMOCRATICA

La Directiva del Partido Democrático pasó a saludar al Excmo. señor Jerónimo Méndez y a congratularlo por la acertada designación que había hecho S. E. el Presidente de la República, al delegar sus altas funciones en la persona del presidente del Partido Radical.

Ofrecieron al Excmo. señor Méndez la bienvenida y el deseo de que desempeñe sus funciones con el éxito que merece.

SE CONFIRMA A LOS MINISTROS

Anoche mismo, el Vicepresidente de la República, confirmó en sus respectivas carteras a los Ministros de Estado.

Asimismo, se le confirmó a don Humberto Aguirre Doolan en su cargo de secretario jefe de la Presidencia, como también a los Edecanes de la Presidencia.

EL VICEPRESIDENTE SE DIRIGE POR RADIO AL PAIS

Ayer, a las 23:45 horas, el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez, se dirigió por la Radio Oficial al país, dando a conocer las causas que habían obligado a S. E. el Presidente de la República a delegar sus funciones en un Vice Presidente.

En una breve alocución, que damos en párrafo aparte, su programa de Gobierno.

SALUDO DE PARLAMENTO

En el despacho del Ministro del Interior, el Vicepresidente de la República recibió el saludo de numerosos parlamentarios y altos funcionarios de la Administración Pública.

Entre las personas que pasaron anoche a saludar al Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez, pudimos anotar a las siguientes:

Senadores, señores Ulises Correa y Carlos Contreras Labarca; diputados, señores Laldoro Muñoz, Bernardo Mañes, Carlos Morales, Pedro Cárdenas, Carlos Mele y Ricardo Fonseca; Director General de Investigación, don Osvaldo Sagüés; Director General de Salubridad, don Osvaldo Sagüés; Director General de Salubridad, don Osvaldo Sagüés; Director General de Salubridad, don Osvaldo Sagüés.

Los funcionarios, pudieron comprobar que en el sitio mencionado se beneficiaba ganado en condiciones refectas con las más elementales higiénicas, y a su margen de todas las disposiciones reglamentarias pertinentes.

El propietario de este negocio, don Juan José, a la vez que un comerciante, a su matadero, expresó que beneficiaba únicamente para proveer a los negocios, no obstante hay antecedentes de que se beneficiaba la carne en otros establecimientos.

En el momento del allanamiento se encontraban en el patio dos vaquillas listas para ser beneficiadas, pero los inspectores se limitaron a comprobar la existencia del matadero clandestino, sin que pudieran adoptar medida alguna, debido a que este negocio se encuentra fuera de los límites que corresponden a la Municipalidad de Santiago.

Inmigrantes de estos antecedentes, la Alcaldía envió un oficio a la Municipalidad de San Miguel, haciendo la denuncia correspondiente, y con el objeto de que esa corporación adopte las medidas necesarias para poner fin a estas actividades ilícitas.

DECLARACION DEL MINISTRO DEL TRABAJO

NEW YORK, 10. — (U. P.) El Ministro de Trabajo, de Chile, señor Pradenas Muñoz, al anunciarse le dijo el Presidente Aguirre Cerda, habiéndolo designado como titular de la cartera de Vicepresidente de la República, dijo: "Es muy sorprendente, sin embargo, el Presidente estaba enfermo desde hace algún tiempo. No creo que la designación tenga otro significado."

INFORMACIONES DE DEFENSA NACIONAL

Por decreto reciente, se ha destinado la cantidad de 200 mil pesos para atender a los gastos de ensayos y trabajos siderúrgicos en la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

La solicitud presentada hace poco al Gobierno por las viudas e hijas de los veteranos del 7º año, el sentido de que les sean aumentados sus pensiones, ha sido enviada en informe al secretario de Guerra.

PERSONALIDAD DEL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA EXCMO. SR. MENDEZ

El Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia, tiene una larga actuación política dentro del Partido Radical de la provincia de Coquimbo, donde ha residido por espacio de muchos años. Allí ha desempeñado los cargos de mayor responsabilidad, tanto dentro del radicalismo, como de las fuerzas de izquierda. En muchas oportunidades, sus correligionarios quisieron elegirlo para que los representara en la Cámara de Diputados o en el Senado; pero el señor Méndez, invariablemente, rehusó esos cargos.

EN EL SENADO

En 1940, se vio obligado a vencer su propia resistencia cuando, al morir el senador por Coquimbo y Atacama, don Abraham Galilea, el Frente Popular tuvo necesidad de presentar un candidato capaz de imponerse, por su prestigio político y su asidua moral, a las poderosas fuerzas derechistas de su labor tales como la vuelta del radicalismo a las responsabilidades del Gobierno y al término de la beligerancia que existía entre partidos izquierdistas.

Durante su corta actuación en el Senado, demostró su gran lealtad al sector político que lo había elegido y realizó una labor provechosa para las provincias que representaba.

Tanto la Directiva de su Partido, como sus correligionarios de Coquimbo y Atacama, quisieron renovar el mandato parlamentario en el presente año; pero, una vez más, el señor Méndez rehusó esta distinción y prefirió volver a su provincia, al pequeño puerto de Coquimbo.

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha publicado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"Estado de Sucesos" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1939); "El Traje de Arlequín" (cuentos de la tradición boliviana, con Adolfo Costa del Real, La Paz, 1939); "Recuerdo de Leyendas" (colección de cuentos, publicada en Madrid, 1939); "La Doctrina del no-reconocimiento" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1939).

En otras actividades, ha sido

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha publicado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"Estado de Sucesos" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1939); "El Traje de Arlequín" (cuentos de la tradición boliviana, con Adolfo Costa del Real, La Paz, 1939); "Recuerdo de Leyendas" (colección de cuentos, publicada en Madrid, 1939); "La Doctrina del no-reconocimiento" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1939).

En otras actividades, ha sido

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha publicado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"Estado de Sucesos" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1939); "El Traje de Arlequín" (cuentos de la tradición boliviana, con Adolfo Costa del Real, La Paz, 1939); "Recuerdo de Leyendas" (colección de cuentos, publicada en Madrid, 1939); "La Doctrina del no-reconocimiento" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1939).

En otras actividades, ha sido

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha publicado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"Estado de Sucesos" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1939); "El Traje de Arlequín" (cuentos de la tradición boliviana, con Adolfo Costa del Real, La Paz, 1939); "Recuerdo de Leyendas" (colección de cuentos, publicada en Madrid, 1939); "La Doctrina del no-reconocimiento" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1939).

En otras actividades, ha sido

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha publicado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"Estado de Sucesos" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1939); "El Traje de Arlequín" (cuentos de la tradición boliviana, con Adolfo Costa del Real, La Paz, 1939); "Recuerdo de Leyendas" (colección de cuentos, publicada en Madrid, 1939); "La Doctrina del no-reconocimiento" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1939).

En otras actividades, ha sido

Esta noche, a las 21 horas, llegó a la capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile, don Alberto Ostria Guzmán, distinguido diplomático y hombre de Estado, delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Interamericano, que se celebrará en 1942, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

El señor Ostria Guzmán, asistente de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito del Perú; Gran Cruz de la Orden del Condor de los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro del Sur del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Valor".

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; del Instituto Geográfico de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Coordinadora del Ecuador; y presidente de la Sociedad Bolivariana de la Paz.



En el presente grabado aparecen, en la parte superior, el Vicepresidente de la República Excmo. señor Jerónimo Méndez leyendo su mensaje al país; en la parte inferior, el Ministro del Interior señor Leonardo Guzmán, dando lectura a su declaración.

"NI EL ALEJAMIENTO DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA SERA PROLONGADO, NI LA LINEA DE SU GOBIERNO ALTERADA"

Declaró anoche por radio, dirigiéndose al país, el Ministro del Interior doctor Leonardo Guzmán.—"La ciudadanía, agregó, puede, pues, estar tranquila"

El Ministro del Interior, Dr. Leonardo Guzmán, dio lectura anoche al siguiente mensaje dirigido a los conciudadanos, por intermedio del microfono del servicio de Radio-Comunicaciones:

"Señores auditores: El Jefe del Estado designó al Excmo. señor Aguirre Cerda, para que, por consejo profesional, abandonara temporalmente el ejercicio de sus altas funciones y se dispusiera a buscar, en un necesario y completo reposo, la recuperación de su salud. Debo cumplir con el deber de advertir a mis conciudadanos, que el estado de S. E. no es suficiente para que pueda inspirar temores de ninguna especie acerca del futuro de su país. Se trata de una afección que requiere cuidado y le impide, por ahora y por no largo tiempo, dedicarse al cumplimiento de sus deberes públicos. Por eso, en mi carácter de médico y de amigo—he sido el primero en instar al Presidente a seguir el consejo de los facultativos de cabecera para procurar el restablecimiento de su salud a la vez que le he presentado mi resolución de colocarlo en libertad para designar a la persona que deba ocupar la Vice Presidencia de la República. Las instituciones públicas y los organismos de la primera obligación que oportunamente compartan las responsabilidades del Estado, se desahogan hoy las responsabilidades del Gobierno."

La ciudadanía puede, pues, estar tranquila. Ni el alejamiento del Excmo. señor Aguirre Cerda será prolongado, ni la línea de su Gobierno será alterada. Las instituciones públicas y los organismos de la primera obligación que oportunamente compartan las responsabilidades del Estado, se desahogan hoy las responsabilidades del Gobierno."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

El Excmo. señor Aguirre Cerda, me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República. Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público."

AYER FUE PROCLAMADA LA REINA DE LA PRIMAVERA

El acto se efectuó en la Universidad de Chile. — El Consejo de LA NACION ofrecerá hoy un cocktail en su honor



La Reina de la Primavera y sus Damas de Honor, durante el acto de la proclamación efectuada ayer en la Universidad de Chile



La Reina de la Primavera y sus Damas de Honor, durante la visita que hicieron ayer a LA NACION

CURSO "GREGG"
PARA FORMAR
TAQUIGRAFOS
EL SISTEMA
MASCORTO FACIL
DEL MUNDO

MATRICULA \$150
SAN MARTIN 85
CLASIFICADOR 835 Sigo

Dirección General de Pavimentación

Propuestas Públicas

COMUNA DE VICUÑA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de 5.000 m² de aceras de concreto; 3.500 m² de soleras de concreto.

Las propuestas se abrirán el 2 de Diciembre a las 15 horas, en la Alcaldía de Vicuña.

Para optar a estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado diez días antes de la fecha de apertura.

Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de la Dirección, Catedral 1450, de 14.30 a 17.30 horas, y en la Delegación de Pavimentación de La Serena.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Solicitanse propuestas públicas por las siguientes cantidades de FORRAJE puesto en las distintas comisarías de las Prefecturas de Carabineros que se indican, durante el año 1942:

PASTO ALFALFA	CEBADA O AVENA
qq. mt.	qq. mt.
Prefectura de Arica	2.330
Prefectura de Tarapacá	3.000
Prefectura de Antofagasta	3.770
Prefectura de Atacama	3.350
Prefectura de Coquimbo	6.855
Prefectura de Valparaíso	11.770
Prefectura de Aconcagua	5.070
Prefectura de Santiago	25.450
Prefectura Rural Santiago	14.590
Prefectura de O'Higgins	6.710
Prefectura de Colchagua	4.500
Prefectura de Curicó	4.130
Prefectura de Talca	6.300
Prefectura de Linares	4.350
Prefectura de Maule	2.700
Prefectura de Ñuble	2.740
Prefectura de Concepción	9.260
Prefectura de Araucano	2.290
Prefectura de Bio-Bio	4.070
Prefectura de Malleco	5.860
Prefectura de Cautín	7.550
Prefectura de Valdivia	6.950
Prefectura de Llanquihue	3.320
Prefectura de Chiloé	520
Prefectura de Aysén	2.400
Prefectura de Magallanes	1.530
	157.305

PASTO ALFALFA	CEBADA O AVENA
qq. mt.	qq. mt.
Escuela de Carabineros	5.000
16 a Comisaría Tránsito (montada)	1.270
Stock Matucana de Aprovechamiento	500
	6.770

Solicitanse además de lo anteriormente indicado, 3.000 qq. mt. de alfalfa de 2.º corte destinada al stock del Almacén Matucana de Aprovechamiento.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Amupatagui N.º 48, EL DÍA 10 DE DICIEMBRE DE 1941, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL

MAÑANA LLEGARA EL CANCELLER DEL BRASIL, Sr. OSVALDO ARANHA

EL AVION QUE LE CONDUCE, CONJUNTAMENTE CON SU COMITIVA, ARRIBARA EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA TARDE A LOS CERRILLOS

Mañana, en las primeras horas de la tarde, llegará al aeródromo de Los Cerrillos el avión que trae al Ministro de Relaciones del Brasil, don Osvaldo Aranha.

El Cancellero Brasileño viajará acompañado de la siguiente comitiva: Comandante señor Amador de Oliveira, Gobernador del Estado de Rio de Janeiro, señor de Amaral Peixoto; Mayor Carmelo Mendonça, Director del Banco de Brasil; señor Decio Honorato de Moura, Primer Secretario; señor Francisco Mesquita Attache; señorita Zazi Aranha, hija del Cancellero y el doctor Euclides Aranha, hijo del Cancellero.

Acompaña también al señor Osvaldo Aranha el Embajador de Chile en Brasil, señor Mariano Pontecilla.

RECEPCION DEL CANCELLER DEL BRASIL

Con motivo de la llegada del Cancellero del Brasil, señor Osvaldo Aranha, el Alcalde subrogante de Santiago ha dispuesto que una comisión por él y algunos residentes vayan a recibirlo a Los Cerrillos.

Después de los saludos de rigor, se le invitará a las 19 horas, a una Sesión solemne en el Salón de Honor de la I. Municipalidad. En la puerta del Palacio Consistorial será recibido por una Comisión de Regidores. En la Sesión solemne harán uso de la palabra el Alcalde y cuatro regidores. En seguida se le ofrecerá un cocktail al que asistirán la Corporación edilicia, presidida por el Alcalde, representantes de la prensa y Jefes de Oficinas. También habrán de asistir a los empleados y delegados de los jornales de cada zona.

AYUDANTES MILITARES Y NAVALES

Por disposición de Ministerio de Defensa Nacional, el Excmo. señor Osvaldo Aranha tendrá durante su estadía en nuestro país los siguientes ayudantes: por el Ejército, coronel señor

Leocán Ponce; por la Armada capitán de Fragata señor Enrique Díaz Martínez y por la Fuerza Aérea, comandante de grupo señor Oscar Herreros.

ALMUERZO EN EL "LATO-RRE"

Entre los números del programa de festejos en honor del ilustre huésped, figura el almuerzo que le ofrecerá la Armada Nacional a bordo del "Almirante Latorre", buque insignia de la Escuadra.

La nave nombrada zarpó ayer desde el norte en dirección a Valparaíso, donde llegará mañana.

ALMUERZO EN ESTADIO DE LA ESCUELA MILITAR

El viernes, a las 13.15 horas, se efectuará un almuerzo en honor del Cancellero señor Aranha y comitiva, ofrecido por el Ministerio de Defensa Nacional, señor Carlos J. Novoa en el Estadio de la Escuela Militar.

A este almuerzo asistirán especialmente invitados representantes de los países amigos, distinguidas personalidades, jefes de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios de la Administración.

EN LA SOCIEDAD "MANUEL MONTT"

La Sociedad de Choferos "Manuel Montt", con motivo de la visita del señor Osvaldo Aranha a nuestra capital, llevará a efecto mañana una recepción en la cual le hará entrega de una medalla conmemorativa, en reconocimiento a su labor de acercamiento entre nuestro país y la República del Brasil.

Para este acto, el directorio de la institución ha enviado invitaciones a las diferentes colectividades obreras, con el objeto de que asistan representaciones de las diferentes colectividades mutualistas de la Provincia.

EL 18 DE SEPTIEMBRE EN LA PAZ



El Presidente de Bolivia, general don Enrique Peñaranda, y nuestro Embajador en la Paz, don Benjamin Cohen, rodeados de algunos de los chilenos concurrentes a la recepción ofrecida por nuestro representante diplomático en ese país, con motivo de nuestro aniversario natalicio.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

Solicitanse propuestas públicas para la demolición del edificio del Liceo de Niñas de Rancagua.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de O'Higgins y en la oficina del suscrito, el 20 del presente a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 16 horas.

Santiago, 7 de Noviembre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

Don Enrique Molina será recibido por Fac. de Educación

EL ACTO SE EFECTUARA HOY, A LAS 19 HORAS, EN LA U. DE CHILE

Hoy, a las diecinueve horas, se llevará a efecto, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la recepción oficial del nuevo miembro académico de la Facultad de Filosofía y Educación, señor Enrique Molina.

El señor Molina, como se sabe, es un distinguido educador y actual presidente de la Universidad de Concepción y ha desarrollado una vasta labor educativa y cultural.

A este acto han sido invitadas las autoridades educacionales, profesores de las diversas Facultades Universitarias y distinguidas personalidades.

El discurso de recepción estará a cargo del profesor señor Claudio Rosales, y el señor Enrique Molina, hablará en esta oportunidad sobre: "De lo esencial en la filosofía y de la actitud filosófica".

AYER FALLECIO UN VETERANO DEL 79

Ayer falleció el veterano de la Campaña 1879-84, sargento 2.º don Antonio González Guzmán.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo del cortejo desde el Cuartel, calle Carmen N.º 339.

Los veteranos que asistan a los funerales se reunirán en Avenida La Paz esquina de San tos Dumont.

Fuerales LA UNION

PORTUGAL 931
Servicio nocturno
TELEFONO 51860
RAMON VALDES Y Cia. Ltda.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros queridos el fallecimiento del señor don ANIBAL GOMEZ DIAZ.

Sus funerales se efectuarán el miércoles 12, a las 17.30 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación, calle Dolores 867, Unión de Obreros Ferroviarios Alameda.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido amigo don JUAN VALDEAR, a las 14.30 horas, en su casa habitación, Mariposa 106 (Nueva de Matte).

Sus funerales se efectuarán el jueves 14, a las 10.30 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación, Mariposa 106.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre y esposo, don DOMINGO PENA M.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre y esposo, don DOMINGO PENA M.

LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

Premio BELLO HORIZONTE. — 1.500 metros.

Cervellón, 59 Divone, 50 Indio Moro, 58 Estrella, 50 Nave, 58 Fábrega, 50 Pr. Turandot, 58 Seguida, 50 Ronda, 58 A. de Austria, 50 Astraca, 49 Kunar, 58 Jura, 49 Nocturella, 58 Nacaleuca, 49 S. Carías, 58 Piduco, 49 Marot, 58 Quabrodero, 49 Mallory, 58 Raulidoro, 49 R. Rebelle, 58 Baskala, 49 Sforz, 58 Appet, 49 Terna, 58 Retreta, 49 Alibón, 58 Nieve, 49 Desapavorido, 50

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Hípódromo Chile

Premio ISMAEL TOCORNAL. — 1.500 metros. — Handicap.

Lucerna, 54 Maharani, 54 Almarada, 54 Maribel, 54 Bubuca, 54 Cria, 54 Huachachina, 54 S. Velluda, 54

Premio SANTOS. — 1.200 metros. — Serie B.

Bornador, 58 Pilatos, 58 Cochinchin, 58 Presuntuoso, 58 Causo, 58 Quintrileo, 58 El Nato, 58 Soberbio, 58 Estafado, 58 Gordia, 58 Húsar, 58 La Herrero, 58 Karacho, 58 Regalona, 54 Matarife, 58 Salagarda, 54

Premio PERNAMBUCO. — 1.200 metros. — Serie C.

Fraisen, 58 Beta, 54 Lebu, 58 Calatrava, 54 Maleante, 58 Dakotita, 54 Mayoral, 58 Española, 54 Moroco, 58 Habi, 54 Trullido, 58 Mentidera, 54 Indolador, 58 Primavera, 54 Balciata, 54 Reliquia, 54

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Club Hípico

Premio BELLO HORIZONTE. — 1.500 metros.

Cervellón, 59 Divone, 50 Indio Moro, 58 Estrella, 50 Nave, 58 Fábrega, 50 Pr. Turandot, 58 Seguida, 50 Ronda, 58 A. de Austria, 50 Astraca, 49 Kunar, 58 Jura, 49 Nocturella, 58 Nacaleuca, 49 S. Carías, 58 Piduco, 49 Marot, 58 Quabrodero, 49 Mallory, 58 Raulidoro, 49 R. Rebelle, 58 Baskala, 49 Sforz, 58 Appet, 49 Terna, 58 Retreta, 49 Alibón, 58 Nieve, 49 Desapavorido, 50

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Premio PETROPOLIS. — 1.200 metros. — Serie A.

Ayven, 58 Ninhue, 56 Chocallán, 58 Segumundo, 56 Labbe, 58 Vampiro, 56

Hípódromo Chile

Premio ISMAEL TOCORNAL. — 1.500 metros. — Handicap.

Lucerna, 54 Maharani, 54 Almarada, 54 Maribel, 54 Bubuca, 54 Cria, 54 Huachachina, 54 S. Velluda, 54

Premio SANTOS. — 1.200 metros. — Serie B.

Bornador, 58 Pilatos, 58 Cochinchin, 58 Presuntuoso, 58 Causo, 58 Quintrileo, 58 El Nato, 58 Soberbio, 58 Estafado, 58 Gordia, 58 Húsar, 58 La Herrero, 58 Karacho, 58 Regalona, 54 Matarife, 58 Salagarda, 54

Premio PERNAMBUCO. — 1.200 metros. — Serie C.

Fraisen, 58 Beta, 54 Lebu, 58 Calatrava, 54 Maleante, 58 Dakotita, 54 Mayoral, 58 Española, 54 Moroco, 58 Habi, 54 Trullido, 58 Mentidera, 54 Indolador, 58 Primavera, 54 Balciata, 54 Reliquia, 54

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Premio RIO DE JANEIRO. — 2.000 metros. — Handicap.

Campolo, 58 Julepe, 48 Sandra II, 58 Tafi, 48 Sonda, 58 Kani, 48 Proeza, 58 Meteco, 48 St. Diamond, 58 Sine Son, 48 Cuarteto, 54 Viarregio, 48

Extraordinario es el origen MATERNO de los productos import

EL EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES HABLO EN LA B.B.C.



Don Manuel Bianchi, Embajador de Chile en Gran Bretaña, transmitiendo su discurso por los micrófonos de la British Broadcasting Corporation de Londres, el 18 de septiembre último, con motivo del aniversario de Chile.

MUY BIEN RECIBIDA FUE ESTER SORE EN SU JIRA POR EL "SUR DE CHILE"

Esther Soré realiza sus actuaciones radiales en las provincias del sur con pleno éxito según las informaciones que nos llegan desde esa zona. La acompaña en esta jira el Trio del Sur excelente conjunto de guitarras. Nos envía noticias de que pronto estará de regreso en esta capital.

RAMON PRIETO SIGUE CON BASTANTE EXITO EN COOP. VITALICIA

El popular animador Ramón Prieto, continúa su labor radial a través de los micrófonos de Cooperativa Vitalicia, diariamente a las 14.30 horas.

Algunos críticos han expresado su disconformidad con este espacio, expresando que sus recursos son escasos, y que sus chistes muy repetidos. Sin embargo, nosotros consideramos que al criticar la obra de Ramón Prieto, debemos hacer un distinguo entre su labor y la de los otros animadores radiales.

Este espacio se transmite a una hora en que, sin excepción los otros programas radiales no tienen ningún interés especial. Su forma de hacer la propaganda de los avisos comerciales es distinta y original, y así ha logrado interesar a numerosos radioescuchas.

Ultimamente, Ramón Prieto ha introducido en sus audiciones un espacio que llama "serio", en el que analiza diversos acontecimientos de actualidad.

NOS HAN DICHO QUE...

Jorge Cabrera, antiguo elemento que cantaba en Radio Mo. raga, hoy O'Higgins volverá nuevamente a los micrófonos. Estudiará un programa de novedades musicales.

Una innovación que merece elogios es la iniciativa de algunas emisoras de pasar los avisos en grabaciones. Pero ello requiere una renovación más o menos constante de discos, de lo contrario, resultan defectuosos.

Mireya Latorre ha anunciado para los primeros días del próximo mes un viaje a Estados Unidos. Va de vacaciones, según sus declaraciones, pero no sería raro, que la vieramos en el cine norteamericano.

La voz de Lala López, la cantante de Radio Carrera, se parece mucho a la de Isabel Alcázar, que actuará en la noche del año pasado... ¿Serán dos nombres distintos y una sola estrella?

Al locutor Lehué, de Radio Sociedad Nac. de Agricultura, se le da atrás por leer una información aparecida en la prensa local...

Patota y Monona, es una audición que se irradia por C.B. 126 Radio Carrera, los martes, jueves y sábados, a las 21.45 horas.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

UN NUEVO SERVICIO DE INFORMACIONES TENDRA RADIO "LA AMERICANA"

Se nos ha informado que están a punto de terminar las instalaciones técnicas en las oficinas de LA NACION, para la transmisión del servicio informativo, tanto nacional como internacional, que inaugurará Radio "La Americana" en el curso de la próxima semana.

Directamente desde las oficinas de este diario, serán transmitidos cada quince minutos los hechos ocurridos en nuestro país y en el extranjero, con el máximo de prontitud y exactitud.

También se nos informa que una prestigiosa agencia noticiosa dará también su valioso servicio informativo para estas audiciones.

Un esfuerzo que debe destacarse

Merece destacarse el esfuerzo desplegado por la más joven de nuestras emisoras, C. B. 126 Radio Carrera, al transmitir en una poderosa cadena las ceremonias del Congreso Eucarístico, recientemente clausurado en esta capital.

Todos los actos del Congreso llegaron hasta los más apartados rincones del continente, y del país, con todo realismo. Tanto la voz de los locutores oficiales del Congreso, todos ellos sacerdotes, como los de la emisora, tuvieron un papel importantísimo en este congreso, cuyo éxito, en gran parte se debió a normas que fueron dictadas a través de los micrófonos de esta emisora.

Especial mención merece el esfuerzo desplegado durante las transmisiones de los desfiles del sábado en la noche y del domingo. Los micrófonos fueron ubicados en diversas partes del recorrido con el objeto de dar los detalles con el mayor realismo posible.

Por todo esto, esta emisora merece ser destacada.

Sabemos que desde provincias, fueron numerosas las comunicaciones que llegaron hasta los estudios de esta emisora, elogiando la forma fiel como fueron transmitidos las ceremonias de este Congreso.

"LA AMERICANA" RECIBE NU. MEROSAS CARTAS. Por otra parte merece destacarse también el esfuerzo desplegado por los propietarios de C. B. 130 y C. B. 960 Radio La Americana, que con su onda corta y larga cooperaron a la buena transmisión de estos actos religiosos.

Numerosas han sido las cartas que han llegado a la gerencia de esta emisora, donde se les felicitaba por buena recepción de todos los actos del Congreso Eucarístico.

Es otro rasgo que coloca a LA AMERICANA dentro de las mejores emisoras tanto en el aspecto técnico, como artístico.

J. E. G.

TRANSMISION RADIAL DE BRITISH BROADCASTING HABRA EL 11 DEL PTE.

La estación de Londres de la British Broadcasting Corporation anuncia para el 11 de noviembre de 1941 a las 22 horas, una transmisión radial titulada "El soldado desconocido", en la cual interpretará uno de los países principales el astro del cine argentino John Justin, recordado protagonista de la película "El ladrón de Bagdad".

Este novedoso programa podrá escucharse en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

NUEVOS EXITOS OBTIENE ALEJANDRO ANGELONI EN RADIO COOP. VITALICIA

Durante las actuaciones del con 76 hemos oído las actuaciones en las ondas de los micrófonos de C. B. 126 Radio Carrera, los martes, jueves y sábados, a las 21.45 horas.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

NOTICARIO RADIAL

Oscar Rodríguez, el ex quere tano, ha formado un dúo excelente con Lala López, "la cantante de la voz tropical", que actúa en Radio Carrera.

Día atrás le dimos algunas canciones de ensayo y nos dejó gratamente impresionados por la firmeza y calidad de las voces. Seguramente, dentro de poco, este dúo, será uno de los fuertes de nuestra radiotelefonía. Iniciarán sus actuaciones con el nombre de "Dúo Yucateco".

Raúl Mattas, locutor de radio Cooperativa Vitalicia, inició oficialmente sus actividades en el cine, narrando el "Short", que se filmó de la premiere del film chileno "Verdejo gasta un millón" en el Teatro Cervantes. Su voz clara y bien timbrada logra su objetivo.

Se nos ha informado que juntamente con Pato Kaulen, pienzan realizar una cinta de ambiente estudiantil.

Artistas Aguilera, copropietario de Radio Nacional, nos informó que subsanadas las dificultades que existían, es sólo cuestión de algunos días la reapertura de esta emisora. Nos agradecemos esta estación, se presentará con mejores elementos técnicos.

El Dúo Ruth y Magda, continúa sus actuaciones en Radio Sud América en la "Hora Azul", a las 19 horas, diariamente.

Por otra parte, se nos ha informado que, probablemente este dúo se desintegre debido a que Ruth la rubia del dúo, contraerá matrimonio en breve. Se nos agregó que en este caso, actuarían independientemente.

Esta semana actuará en Sociedad Nacional de Agricultura, la soprano colombiana que está de paso en Chile, Maruja Vega, de gran prestigio en su patria, donde ha realizado una amplia labor artística, además de actuaciones en Centro, Norte y Sud América.

"PARA LA MUJER" ES UNA BUENA AUDICION DE RADIO "CARRERA". Desde mañana a las 19.45 horas, se transmitirá regularmente "La Voz del Público", que es el título de la nueva audición organizada por la dirección artística de Radio "La Americana".

Los últimos acontecimientos, tanto del país, como del extranjero, que digan relación con el desenvolvimiento de nuestra vida, podrán ser comentados en este espacio.

Los problemas que más apasionan a los santiaguinos podrán ser llevados hasta los micrófonos de esta estación, por los radioescuchas.

El abaratamiento de la vida, en general, el problema de la movilización y todas aquellas cuestiones de carácter local, encontrarán especialmente entusiasta acogida por los organizadores de esta audición.

Este nuevo espacio coloca a esta emisora dentro de las primeras del país, no sólo en su aspecto técnico y artístico, sino también en cuanto a su preocupación por la solución de los problemas que tienen relación con la vida nacional.

LA ARTISTA DE HOY. Regina Lillo, hija del poeta y profesor don Samuel Lillo, tiene una audición en C. B. 126 Radio Carrera titulada "Para la mujer", que se transmite de 16.30 a 17 horas. En esta audición habla de modas, de noticias sociales, recita poesía, narra breves fragmentos de teatro y biografías ligeras de compositores.

En resumen es una audición interesante y que ha gustado.

Refuerza su elenco C.B. 126 R. Carrera

CORA SANTA CRUZ Y VINA MARTINEZ HAN SIDO CONTRATADAS. Cora Santa Cruz, la cantante número uno de nuestra radiotelefonía, está actuando con éxito en Radio Carrera.

El contrato obtenido por esta artista, significa una valiosa adquisición.

Cora Santa Cruz, actúa los lunes, miércoles y viernes, a las 13.45 horas y los martes, jueves y sábados a las 22 horas.

Vina Martínez, la soprano más cotizada de nuestro ambiente radial, es el último contrato que ha firmado esta broadcasting.

Aún cuando habla permanentemente alejada algún tiempo de sus actividades radiales, sus actuaciones se iniciarán en breve.

Próximamente daremos a conocer los días y horas en que actuará en esta emisora.

rate último ejecutando magníficamente piezas de autores famosos, en su audición, las actuaciones de Alejandro Angeloni, es, además, un destacado compositor, habiendo logrado éxitos con algunas de sus creaciones.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFÍCIL PARA TEJO. En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Saez, elementos que han obtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Saez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA. La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K.O. y su último triunfo por K.O. sobre Sánchez, fue la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA. Francisco Bahamondes, el poderoso norteño tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia.

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarios. El resultado de las dos ruedas de la continuación de las bues, las aptitudes de cada uno de los pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios, que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

NUEVA ADAPTACION DE MARTINEZ SERRANO EN "LA COOP. VITALICIA"

El infatigable maestro Martínez Serrano, que no se dio un minuto de descanso componiendo la música del film "Verdejo Gasta un Millón" ha iniciado la transmisión a través de los micrófonos de C. B. 76 de una interesante adaptación de Henriette Morvan de la novela de misterio de Gastón Leroux "La Novia del Sol" cuya trama se desarrolla en el Perú. El ambiente autóctono del vecino país, especialmente lo característico de su vida y la lucha del elemento indígena contra los poderes de la naturaleza y contra la incompreensión de ciertos elementos humanos, adquieren realismo en este espacio.

Raúl Lara, el técnico en sonidos de Cooperativa Vitalicia colabora en esta transmisión cuidando detenidamente la sincronización de la obra.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de óperetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor.

Arturo Roa es un barítono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa

FERIA DE LA SOC. EL TATTERSAI

Transacciones verificadas en re	4 barriles	M P	150.
mate del lunes 10 de XI de 1941.	4 barriles	L C	140.
YuéT II	3 barriles	C B	140.
AJI los 100 kilos.	39 barriles	E F	140.
	2 barriles	E F	140.

11 sacos E M 180.	2 barriles E I 130.
ALMENDRAS, los 100 kilos.	8 barriles E F 120.
6 sacos G R 165.	1 barril E I 120.
ARROZ, los 100 kilos.	NUECES, los 100 kilos.
5 sacos sin elaborar L. J 45.	3 sacos I M 300.
AVENA, los 100 kilos.	2 sacos J S 200.

2 sacos	DEA	2 sacos	L V 200.
10 sacos	rubis P V 41	PASTO	los 100 kilos.
CARBON BLANCO	los 100 kilos	120 colillas	1 G M 50.
50 sacos	M M 60.	40 colillas	1 B M 30.
30 sacos	A L 55.	60 colillas	1 G T 36.
50 sacos	V G 34.	25 colillas	J R 30.
15 sacos	C C 21.	PASTA	colillas los 100 kilos
CARBON ESPINO	los 100 kilos	2 colillas	cap S A 30.
16 sacos	R B 83.	55 colillas	largas S C 3.
20 sacos	R B 76.	73 colillas	largas M V 8.
35 sacos	J B 71.		

34 sacos J B 60.	11 sacos L R 126.
CEBADA los 100 kilos.	26 sacos L R 106.
15 sacos alemana C C A 79.	2 sacos M G 75.
58 sacos pais T G 77.	25 sacos M G 70.
17 sacos alemana H R 73.	21 sacos M B 64.
23 sacos pais H R 70.	23 sacos A U 40.

20 sacos pais J T L 68.	1 sacos J K 40.
21 sacos pais E B 65.	
CRUELAS los 100 kilos.	PARAS SEMILLON los 100 kilos.
30 cajás C N 200.	6 sacos J M 68.
18 cajás J G 190.	8 sacos L R 64.
FRUJONES, los 100 kilos.	10 sacos E G 38.
2 sacos burros R C 346.	10 sacos E G 32.
2 sacos cosc. H G 340.	95 sacos J M 20.
	34 sacos M

21 sacos kidney N S 220.	2 sacos cap. E F 130.
10 sacos frut. E A 205.	22 sacos cand. E S de F 129
27 sacos bayos F S 200.	65 sacos cand. C P L 130

23 sacos arauc.	B S 180.	3 sacos ment.	A G 110.
2 sacos crist.	M F 140.	20 sacos cap.	G C 104.
3 sacos crist.	V G 134.	17 sacos bco.	A G 102.
1 sac kidney	V F 125.	8 sacos ment.	E F 96.
16 sacos crist.	L L 115.	20 sacos cand.	C P 90.
6 sacos bcos.	V F 88.	10 sacos cand.	E S de E.

1 saco burro HZ. P S 80.
1 saco kidney H G 80.
61 sacos pallar A B 70.
S N A 70.

QUESOS: Los 46 kilos

20 sacos frutal	301 kilos	Rancagua N. G. V.
11 sacos conchos A B 35.	133 kilos	Tingiririca A. E. H.
GARBANOS los 100 kilos.	198 kilos	Polonia Hda. Q. 500
2 sacos M. P. 150.	223 kilos	Mailarauco F. L. M.
*125 sacos R. P. 141	95 kilos	Petorca Hda. H. S.
GRANZOS los 100 kilos.	479 kilos	Curacavi F. O. 480
2 sacos trigulillo H R 86.	212 kilos	Tingiririca C. D.
5 sacos rangollo N S 80.	72 kilos	Curacavi E. R. 470
1 sacos transiljo H R 75.		

11 sacos J A 124.	357 kilos Curacavi J. B. 440.
LENA la carga.	497 kilos Maipú C. M. 440.
27 cargas euc. C H B 100.	513 kilos Mallarauquito R. C.

26	cargas	euc	C H B 100.	Cia. 440.
24	cargas	euc	J S M 83.	179 kilos Codoa D. B. L. 440.
20	cargas	euc	E R 75.	309 kilos Curacavi Hda C.
1	carga	euc.	E L 50.	163 kilos Las Camelias Com
2	cargas	euc.	C H B 50.	P. G. 440.
3	cargas	euc.	C H B 44.	191 kilos Tinguiririca R. G.
21	cargas	euc.	E R 40.	144 kilos Cunaco J. R. G. 4.
23	cargas	alamo	M A 32.	82 kilos Nancagua J. O. de

7 sacos alamo L Y 12
MAIZ los 100 kilos.
22 sacos C C A 80.

MIEL. los 100 kilos.	159 kilos	San Joaquín M. L.
	309 kilos	430
para entrega en las fechas que se indican:	234 kilos	Agulita Sur J. S. C.
Diciembre, 16.26; enero (1942),	185 kilos	Curacaci Hds. C.
16.30; marzo (1942), 16.47; mayo	280 kilos	Sta. Inés G. J. I.
(1942) 16.54, julio (1942), 16.80.	102 kilos	Chimbarongo H. L.
	323 kilos	Coop. L. B. B. 400
	330 kilos	Curacaci C. B. 400

don al cierre de este mercado fue-	327 kilos	Chanchos	A. E. H.
ron los siguientes en centavos por	11 kilos	agrietados	A. E. H.
libra para entrega en las fechas	8 kilos	agrietados	H. L. C.
para la entrega:	11 kilos	agrietados	Com. D.

que se efectuaron en:	1	1	G. 400.
—Al contado: 17.31; diciembre:	2	8	kilos agrietados M. V. O.
17.23: enero (1942). 16.26: marzo:	13	23	kilos agrietados F. O. 400.
1942) 16.43; mayo (1942).	127	10	de S. 300.
16.51: julio (1941). 18.51.	13	13	kilos chicos R. G. 380.
—NUEVOS ORIZANS. 10 (U. P.)	132	103	kilos Parral A. V. G. 380.
—Al cierre de las operaciones en	152	128	kilos San Vicente P. G.
el mercado del algodón se registra-		330.	
ron los siguientes precios en cen-	305	105	Los Rulos J. G. 380.
tabros por libra de algodón, segun			
en las fechas que se indican:			

Diciembre, 16.30; enero (1942).
16.30.

MANTEQUILLA: los 40
16 kilos San Carlos J. L.

ANIMALES

G. G. VACAS
5 con 2.720 kilos, a \$ 1,695 id.,

[illegible]

5 con 2,500	kilos, a \$ 1.385	id.,	69	kilos	Frutilla	S., 910
500	kilos; 2.77.	P. F.	66	kilos	Los Lagos	S., 910
7 con 3,310	kilos, a \$ 1.320	id.,	86	kilos	Corte Alto	V. 3. C.
472	kilos; 2.79	id.,	70	kilos	Corte Alto	910.

7	con 2.889 kilos, a \$ 1.290 id.	40	kilos Paillaco Suc. de D. J. 910.
414	kilos; 3.11 1/2. Pelva. Suc	41	kilos Quinta J. de D. J. 910.
J. L. A.		69	kilos Teno A. R. 910.
9	con 3.720 kilos, a \$ 1.240 id.	84	kilos San Carlos L. de A. 910.
413	kilos; 3. P. F.	82	kilos Pto. Varas C. T. 910.
13	con 5.582 kilos, a \$ 1.260 id.	87	kilos Yumbel N. M. P. 910.
429	kilos; 2.79 1/2. Colina. C.	85	kilos Purrenque. 910.

10 con 4.060 kilos, a 8 1.180 Id.;	106 kilos Rio Negro
406 kilos; 2.90 12. Casablan-	58 kilos Rio Negro
	27 kilos Corte Alto

7 ca. P. 2.800	81 kilos Osorno J. H. 390
7 ca. 3.060 kilos, a \$ 1,065 id.	82 kilos Sag-lue H. H. 390
400 kilos; 2,66 1/2 P. F.	12 kilos A. Guzman J. 390
7 ca. 3,670 kilos, a \$ 1,045 id.	12 kilos A. Guzman J. 390
367 kilos; 2,84 1/2 Casablanca	23 kilos Corte Alto B. 390
F. C.	75 kilos Chimbarongo J. 390
7 ca. 3,080 kilos, a \$ 1,040 id.	166 kilos Los Lagos E. 390
385 kilos; 2,70. Coima. T. L.	34 kilos Nancagua C. F. 390
7 cop. 2,338 Kilos a \$ 1,333	16 kilos Nancagua V. L. 390

334 kilos; 2.49, Colina, C. T.	21 kilos Pámaco
12 con 3,750 kilos, a \$ 815 id.;	85 kilos Pto. Montt H. S.
312 kilos; 2.61, M. L. E.	8 kilos Población Hda. Sta

20 con 5.800 kilos, a \$ 740 id.:	13 kilos Hospital Com. E. 800
290 kilos; 2.85, San Vicente.	23 kilos Cunaco R. B. 800
A. F.	15 kilos Chiquenqueo R. B. 800
10 con 2.750 kilos, a \$ 625 id.:	47 kilos Colina P. V. 800
275 kilos; 2.27 1/2, Casablanca.	24 kilos Pílonia Hda. 800
F. C.	38 kilos Pingüirica C. D. 800
BUYES	
5 con 3.416 kilos, a \$ 2.340 id.:	74 kilos Chimbarongo Hda. 800
682 kilos; 2.27 1/2, Casablanca.	144 kilos Molina Hda. 800

5 con 3.382 kilos, a \$ 2.325 ld.;	69 kilos Pto. Varas B.
676 kilos; 3.44, Lampa, J. C.	51 kilos Cunco M. y D.
7 con 4.530 kilos a \$ 2.280 ld.	27 kilos Polonia C. 850

647 kilos;	3.52 1/2.	Lontué. L.	14 kilos	Yaldivia.
E.,	dest.		46	Los Lagos I. O.
9 con	6.240 kilos,	a \$ 2.220 id.	35	Chimbarongo
693 kilos;	3.20 1/2.	Rihue. P.		840.
M.,	dest.		100	Catapilco L. v. de
9 con	6.066 kilos,	a \$ 2.180 id.		840.
674 kilos;	3.23 1/2.	Carahue.	48	Huiscapi E. W.
A. F.			4	Hospital Com. P. D.

3 Sta. Inés G. J. T. 840.
17 kilos Puanque L. V. 840.
10 kilos Mellipal H. 840.

14	618	6,000	kilos,	a	\$ 2,052	Id.	35	11	Polonia	B. F. V.
	618	kilos,	3.32,	Polpaico,	Q.		36	11	Chimbarongo	H. C. P.
	D.	dest.					20	20	Mallico	R. T. C.
10	con	6,166	kilos,	a	\$ 2,010	Id.	80	30	Curico	F. V. S. 80
	618	kilos,	3.25,	Paine,	P. Q.		23	10	Codao	D. B. L. 2
4	con	2,362	kilos,	a	\$ 1,970	Id.	7	7	Petorca	Hda. 2
	590	kilos,	3.34,	Lontué,	L. E.		36	10	Bulnes	Com. A. K. 2
	dest.						80	10	Puranque	V. T. 2
5	con	2,028	kilos,	a	\$ 2,322	Id.				

605 kilos:	3.19	Lampa, J. C.	4 kilos	Peralillo	H. G.
8 con 4,566 kilos:	a \$ 1.885	Id.	78 kilos	Graneros	H. M. 7
570 kilos:	3.30	112, Carahue	9 kilos	Loreto	M. I. B. 710

A. F.	6 kilos	Piacula	H. A.
8 con 4.540 kilos, a \$ 1.840 id.	10 kilos	Requena	H. A.
367 kilos: 3.24 12. Rihue. F.	760.		
M. dest.	3 kilos	Ocos	P. L. C.
8 con 4.530 kilos, a \$ 1.830 id.	24 kilos	Marruecos	A. O.
565 kilos: 3.33 12. Los Ange-	720.		
les. P. V. dest.	46 kilos	Mallarauso	P. L. M.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

HOY ESTRENO SANTIAGO VICTORIA

MATINEE-TARDE y NOCHE
LOCALIDADES NUMERADAS en
VENTA en AMBAS BOLETERIAS

HUGO DEL CARRIL "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA"

El cantante sudamericano por excelencia pone todo su arte al servicio de la emocionante y suntuosa producción de la "EFA" de Buenos Aires.

Unas lo aman por su arrogancia, por su hermosa voz de barítono, por su vanidad, ya que se trata de un verdadero ídolo del público.

Pero hay una sola que lo quiere con desinterés, con cariño amplio, noble y profundo, sin esperar de él nada.

Y esta es la única que logra prenderlo en las redes de un gran amor.

Dirección de ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO — Secundan al protagonista: ANA MARIA LYNCH, ZULLY MORENO, AIDA SPORTELLI, CARLOS LAGROTA, EDUARDO SANDRINI y veinte muchachas encantadoras y esculturales — Música maravillosa, escenarios fantásticos, tema apasionante. HUGO DEL CARRIL canta, entre otras, tres canciones: "MARTIRIO" y "SECRETO" (Solo para mayores).

DOUGLAS FAIRBANKS, EN LA
ARMADA DE ESTADOS UNIDOS



El teniente Douglas Fairbanks, en los momentos que se presenta a cumplir con su deber en la Armada norteamericana, ante el capitán Howard C. Copeland, oficial del primer distrito naval de la Unión, con sede en Boston. De pie, junto al popular actor cinematográfico, se ve a Franklin Roosevelt (hijo), también oficial de la Marina. Douglas Fairbanks ha sido adscrito a la División de Relaciones Públicas de la Armada de Estados Unidos.

EN POPULARES DEL IMPERIO "EL
CHICO DEL CRILLON"

Hoy en las funciones de tarde y noche del Teatro Imperio, a las 4.45 y 10 P. M. que tendrán el carácter de populares, a precios reducidos, subirá por las últimas veces a escena la locuacina comedia de Gabriel Sanhueza, "El Chico del Crillon", una de las piezas que mayor éxito ha encontrado últimamente ante nuestro público amante del buen teatro cómico.

Variedades en el Tap
Room

Hoy, a las 7 de la tarde, y a la medianoche, en las reuniones sociales danzantes del Tap Room Ritz, se presentan las aplaudidas

ballarinas españolas las mellizas Vera, presentando un nuevo programa de interpretaciones. También se presentan la vedette Carmen Olmedo, el chansonnier americano Mr. Pat O'Shaw, la estilista juvenil Hayde Logan, el terapeuta de Agustín Lara, y la sancionista María Angélica o sea Miss Radio Concepción 1941.

BALMACEDA



Ayer cuando todas las grandes productoras, cumpliendo la ley histórica de posponer al débil por el más fuerte, esa de la clase que fuere, dieron el "side-stop" a nuestros teatros, como cuando "Vidas de Ira" estuvo listo para recoger toda manifestación de cultura superior.

EMPRESA CHILENA "CONDOR", chilena de padre y madre, al exhibir hoy esta CABALGATA DE BELLEZA, DE EMOCION Y DE IDEALES DE REDENCION SOCIAL, solamente cumple su invariable política de aportar su modesto contingente a la popularización de un grandioso film del Pensamiento Libre y acreedor de todas las aclamaciones del pueblo libre y americano. Queda Ud. invitado. Muchas gracias.

Y LA CABALGATA PASA EL DESPERTAR del PUEBLO

HOY a las 6 y 9.30, mayores super estreno WARNER BROS 1941 del hombre FRANK CAPRA con GARY COOPER y BARBARA STANWYCK exclusividad en los respectivos barrios del CAUPOLICAN y BALMACEDA.

Y LA CABALGATA PASA (EL DESPERTAR DEL PUEBLO)

Además en ambos teatros, otro estreno Columbia Pcs. 1941

DIEZ DIAS DE DELIRIOS

con EAREN VERNY y JOAN MARION. También al Balmaceda su Cia. Revisteril Pedro Fernández-Carmen Olmedo con la revista NEGRA, MUEVE LA CINTURA con la revista SIBONEY. LA

CAUPOLICAN

CAUPOLICAN: SOLAMENTE EN VERMOUTH

LA CABALGATA PASA y DIEZ DIAS DE DELIRIO

HOY EN LA NOCHE EL CAUPOLICAN

PRESENTA EL CAMPEONATO DE BOX AFICIONADO

Mañana estrena Córdoba
"¿A qué hora pone el huevo la gallina?"

Con un título extraño y sugerente, vuelve nuevamente a presentarse ante el público amante del buen teatro cómico al autor de "Pichito baila la conga", "El marido que se ríe", "El fabulante de lluvias", y otros que han hecho records de permanencia en la escena.

A la Plaza Almagro se traslada el Teatro Móvil

El Teatro Móvil de la Dirección Superior del Teatro Nacional que con tanto éxito ha venido funcionando en el local del Portal Edwards, se está trasladando a la Plaza Almagro, donde la Compañía de Teatro Chileno que dirige el primer actor Enrique Barrenechea debutará con el estreno en Chile de la nueva obra dramática intitulada: "La Marea", original del mismo autor de "La Brilla", el escritor Wilfredo Mayraza. "La Marea" está siendo ensayada por la Compañía y su presentación en público va a constituir una novedad por su ambiente misterioso y que dará a conocer la vida de los pescadores de las mareas del sur. Esta obra va a ser llevada a la escena con toda propiedad en trajes y decorados. Su estreno será inaugurado el sábado 15 en nocturno en el teatro carpa.

Aplauda a la Cruz Roja en su acción de paz y deseo que sus campañas de alistamiento sean coronadas por el éxito. — Cardenal Mercier, Arzobispo de Malinas (Bélgica).

LOS MEJORES HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

R. K. O. Radio presenta Selman y Vercellino presentan un hondo drama en castellano:

Ginger Rogers "CREO EN DIOS" CON Fernando Soler

en una comedia brillante SUS TRES AMORES Superior a "Kitty Foyle" (Solo para mayores) (Solo para mayores)

CONTINENTAL CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. 3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

Artistas Unidos presentan un subyugante drama de la antigüedad:

SOMBRA EN LA NOCHE CON Conrad Veidt

(Solo para mayores) Fernando Soler (Solo para mayores)

ORIENTE ALCAZAR

6.30 P. M. 9.30 P. M. 6.30 P. M. 9.45 P. M.

¿QUE SABES TU DE AMOR? EL DEFUNTO PROTESTA

La más piadosa comedia matrimonial, por MERLE OBERON Una comedia negociante y original por ROBERT MONTGOMERY

(Solo para mayores) (Solo para mayores)

ALAMEDA PORTUGAL

6 P. M. (Solo para mayores) 9.30 P. M.

PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS

La electrizante cinta en que asaltan al ánimo mil encontradas emociones y hace vivir al espectador dos horas de autos con BELA LUGOSII.

"EL GATO NEGRO" "EL DEFUNTO PROTESTA"

La más deliciosa comedia por ROBERT MONTGOMERY

LA CORDOVA

IMPETRO

6.45 P. M. 10 P. M.

POPULARES Por última vez la joculosa comedia

EL CHICO DEL CRILLON

Mañana estrena: "¿A qué hora pone el huevo la gallina?" de José Fernández Blanco Entradas numeradas en venta

HOY CONTINENTAL BATALLA de INTELIGENCIA

MATINEE-TARDE y NOCHE TAN EMOCIONANTE COMO LAS DE AMETRALADOR



CONRAD VEIDT, VALERIE HOBSON, VIVIAN LEIGH

CONRAD VEIDT, el rey-maso del "Ladrón de Bagdad" y el seductor villano de "Un rostro de mujer".

VALERIE HOBSON, la actriz inglesa que rivaliza en belleza con VIVIAN LEIGH.

los períodos de comedia de los batallas de los ejércitos que luchan lejos de los campos de batalla con la inteligencia y el ingenio.

"SOMBRA EN LA NOCHE"

(Solo para mayores)

EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda, la Compañía Revisteril Pedro Fernández-Carmen Olmedo pone en escena la graciosa revista chileno-cubana titulada "Negra, mueve la cintura" con nuevas actuaciones de la escultural bailarina Siboney, la cine

trada expresamente de Panamá. También aparecen las chicas del "Trio Esmeralda" interpretando del swing y del blue, Irma Moll y su trio acrobático, los coreógrafos Aedo-Puri y su conjunto de diez y seis segundas líneas bailarinas, el tenor infantil Nachito, la vedette Carmen Olmedo y el gracioso actor y humorista Fernán Fernández.

El cine precede con las películas "La cabalgata pasa" y "Diez días de delirio".

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estimula enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación.

El juego gastrómico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR

HOY CENTRAL

¡EXTRA! MICKEY
en "IDILIO FIN de SIGLO"
por WALT DISNEY

La heroína de Kitty Foyle
enamorada de tres galanes
a la vez!

La primera cinta de
Ginger Rogers después
de haber ganado el Pre-
mio de la Academia



Ginger ROGERS
en
"SUS TRES AMORES"
(SOLO MAYORES.)

Geo. Murphy
Alan Marshal
Burgess Meredith

Dirigida por GARSON
KANIN el creador de
"Mamá Soltera"

UNA EXTRAÑA "PAREJA" de CUATRO!

REAL HOY

LA SEMANA QUE EMPIEZA será, desde el
Martes, en el Real, una algarazara constante por la
comicidad que tiene la más disparatada y graciosa
película que se ha presentado en Sud América...

Usted verá cacerías sensacionales, aventuras te-
rrificas, en África, que al fin se convierten en una
fiesta de risa colosal...



Mientras DOROTHY LAMOUR, cantando en plena selva, domestica a las fieras como Orfeo, el fresco BOB HOPE provoca escándalos de carcajadas con las cosas increíbles y geniales que realiza en:

En un momento en que DOROTHY LAMOUR se baña, un león africano le roba las ropas.

LANZIBAR

En un momento en que DOROTHY LAMOUR se baña, un león africano le roba las ropas.



BAQUEDANO
Plaza Italia - Tel. 65050

MATINEE, ESPECIAL y ESPECIAL
Errol Flynn y Olivia de Havilland en la espectacular superproducción Warner:
CARAVANA DE AUDACES
y la maravilla de misterios y peligros en la selva africana:
BENGALA TRAGICA y SALVAJE

CARRERA
A. O'Higgins 2151 - Tel. 86685

MATINEE, ESPECIAL y ESPECIAL
La grandiosa y espectacular superproducción Warner:
CARAVANA DE AUDACES
por Errol Flynn y Olivia de Havilland
y la maravilla de misterios y peligros en la selva africana:
BENGALA TRAGICA y SALVAJE

ESMERALDA
E. Diego 1035 - Tel. 64793

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en el sensacional drama:
Alma en la sombra
y Bela Lugosi en el terrorífico drama de misterios y sorpresas:
EL GATO NEGRO

O'HIGGINS
E. Pablo Cumming - Tel. 84723

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en la estupenda película dramática:
Alma en la sombra
y Joan Bennett en **ESPIAS INTERNACIONALES**

BLANCO
B. Esmalzo 2820 - Tel. 91787

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en el sensacional drama:
Alma en la sombra
y Priscilla Lane en la emocionante y lujosa película Warner:
La niña del millón

MANUEL RODRIGUEZ
Plaza Manuel Rodríguez y Grajales Tel. 66959

ESPECIAL y NOCHE
Bela Lugosi en la estupenda película de misterio:
EL GATO NEGRO
y la conmovedora película:
"LA VIDA DE SAN JUAN BOSCO"

ITALIA
Calles - Italia - Tel. 41883

ESPECIAL y NOCHE
UN PROGRAMA MULTIMILLONARIO
"VERDEJO GASTA UN MILLON"
y Priscilla Lane en **La niña del millón**

"CRISTINA GUZMAN", ESTRENA MAÑANA LA CIA. GUERRERO

Mañana, en segunda función de abono, la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza estrenará la hermosa comedia moderna, en tres actos, "Cristina Guzmán", original de la distinguida escritora y novelista española, Carmen de Icaza.

"Cristina Guzmán", como novela, adquirió una extraordinaria y rápida popularidad en España, y de acuerdo con su autora, Luis de Vargas, autor de gran cartel, con el título de "Cristina Guzmán", fue presentada la obra, en septiembre de 1940, en el Teatro Reina Victoria de Madrid, y se mantuvo en la cartelera, con un éxito clamoroso, durante tres meses.

Desde entonces, la fama de Carmen de Icaza se extendió aún más y hoy esta concepción de uno de los más altos valores literarios de la España actual.

Mañana en vermouth (segunda de abono), ESTRENO de la comedia moderna de Carmen de Icaza:

"CRISTINA GUZMAN"

Localidades en venta para hoy y mañana, en la boletería: teléfono 31407

Zaira Cavalcanti

Mañana miércoles, en Río de Janeiro se embarcará en dirección a Buenos Aires para seguir a Santiago la vedette, bailarina y cantante brasileña Zaira Cavalcanti, que con Carmen Miranda comparte el centro de la canción carioca.

Zaira Cavalcanti, de paso a los Estados Unidos, durante su corta estadía en Santiago, difundirá las últimas expresiones del arte brasileño.

"CREO EN DIOS", una producción que nos permitimos sinceramente recomendar a nuestro público, es un intenso drama que habrá de cautivar, tanto por el interesante argumento, como por su magnífica realización; es la enorme tragedia de un sacerdote quien, por

diversas circunstancias, se ve envuelto en el más horrible crimen, que por no revelar un secreto de confesión relacionado con el mismo asesinato, se le condena a muerte.

Podemos adelantar que jamás la cinematografía en castellano abarcó una producción de tal envergadura, su gran realizador, Fernando de Fuenfria, y el intérprete principal Fernando Soler, han sido elogiados por los críticos más severos de toda América.

Felicitamos sinceramente a los productores, señores Grovas y Cia., y a los distribuidores en Chile señores Selman Vercelloni y Cia. Ltda., por presentar esta hermosa producción en las grandes salas Santa Lucía y Cervantes.

"CREO EN DIOS"



Esta sensacional película, clasificada con suma justicia, como la más grandiosa obra en castellano que ha llegado al país, se exhibirá desde hoy en las tres funciones de los teatros Santa Lucía y Cervantes.

"CREO EN DIOS", una producción que nos permitimos sinceramente recomendar a nuestro público, es un intenso drama que habrá de cautivar, tanto por el interesante argumento, como por su magnífica realización; es la enorme tragedia de un sacerdote quien, por

diversas circunstancias, se ve envuelto en el más horrible crimen, que por no revelar un secreto de confesión relacionado con el mismo asesinato, se le condena a muerte.

Podemos adelantar que jamás la cinematografía en castellano abarcó una producción de tal envergadura, su gran realizador, Fernando de Fuenfria, y el intérprete principal Fernando Soler, han sido elogiados por los críticos más severos de toda América.

Felicitamos sinceramente a los productores, señores Grovas y Cia., y a los distribuidores en Chile señores Selman Vercelloni y Cia. Ltda., por presentar esta hermosa producción en las grandes salas Santa Lucía y Cervantes.

OLIVIA de HAVILLAND y PAULETTE GODDARD, EN EL FILM

"PUERTA DE ORO"

La intervención de un elenco femenino es de capital importancia en toda película. Tratándose de una obra extraordinaria, esta cooperación adquiere proporciones inmensas.

La mujer, base de todo conflicto sentimental, elemento imprescindible para crear grandes situaciones dramáticas, se encuentra muy bien representada en "PUERTA DE ORO", el notable road-show Paramount.

Olivia de Havilland, la intérprete inolvidable de "Lo que el viento se llevó", compone en "PUERTA DE ORO" un tipo delicado y rico en belleza interior, un tipo lleno de ingenuas ternuras y de una feminidad intensísima.

Paulette Goddard, por su parte, triunfa dentro de un aspecto diametralmente opuesto. Es la muchacha de la vida aventurera, vampírica, espionista, apasionada sin malicia de un don Juan inquietante.

Estas dos eximias actrices ponen notas del más delicado encanto en el fondo emotivo de "PUERTA DE ORO", la película máxima de la Paramount, de la que es protagonista el actor Charles Boyer.

Fronto el Real de Santiago y el Colón de Valparaíso, dos teatros de la Compañía Chilena de Espectáculos, harán un estreno previo de "PUERTA DE ORO".

abarcó una producción de tal envergadura, su gran realizador, Fernando de Fuenfria, y el intérprete principal Fernando Soler, han sido elogiados por los críticos más severos de toda América.

Felicitamos sinceramente a los productores, señores Grovas y Cia., y a los distribuidores en Chile señores Selman Vercelloni y Cia. Ltda., por presentar esta hermosa producción en las grandes salas Santa Lucía y Cervantes.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VA RIEDADES

TEATROS		COMEDIA		CINES	
BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.º 88768. — Vermouth y noche: Negra, mueve la cintura. — Cine: La cabalgata pasa y diez días de cirio.	AVENIDA MATTA. — Avenida Matto 618. — Tel. N.º 51455. — Vermouth y noche: Música de estrellas y Una voz en la noche.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
IMPERIO. — Estado número 289. — Teléfono N.º 90130. — Compañía Leguía. — Córdoba. — Vermouth y noche: El Chico del Chillon.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
MUNICIPAL. — Agustinas esquina San Antonio. — Tel. 84407. — Vermouth y noche: El Alcalde de Salamea.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
CINES	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala trágica y salvaje.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
ALAMEDA. — Delicias número 288. — Teléfono N.º 91234. — Vermouth y noche: El gato negro y El difunto protesta.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala trágica y salvaje.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
APOLLO. — Victoria número 753. — Teléfono N.º 51748. — Vermouth y noche: Emperatriz del hampa y Un drama en Shanghai.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala trágica y salvaje.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.
AMERICA. — Nubes número 390. — Teléfono N.º 32443. — Vermouth y noche: Verdejo gas ta un millón y Con toda el alma.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala trágica y salvaje.	CAPIFOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89531. — Cine rotativo: Pasito inesperado; Noticiero Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.	CHILE. — Avda. Recoleta N.º 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Nick Carter en las nubes y Corsario del Caribe.	ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.	ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.

